



Türk Dünyası'nın Kültürel Zenginliği Berlin'de Tanıtıldı



Berlin Büyükelçisi Gökhan Turan, Çocuk Şenliğini Ziyaret Etti



Hasan Restaurant, Spandau'da Dualarla Hizmete Açıldı



Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı, Çocukları Ağırladı



imren

GRILL & RESTAURANT

Bir Nesil Bizimle Büyüdü



KÜNYE/ IMPRESSUM

Yayın Sahibi / Herausgeber:

GARANTİ MEDIA

Genel Yayın Yönetmeni / Chefredakteur:

AYDIN MİSİR

GARANTİ MEDIA BİZİM BERLİN

Genel Yayın Yönetmeni

MENDERES SİNGİN

Berlin:

Haber ve Reklamlarınız için

Mobil: 0163 70 77 300

E-Mail: menderessingin@gmail.com

Putbusser Str. 26, 13355 Berlin

Reklam/Anzeige

Merkez:

Mobil : +49 178 61 61 108

Telefon : +49 6105 455 684

E-Mail : misiraydin@hotmail.com

Web : www.garantimedia.de

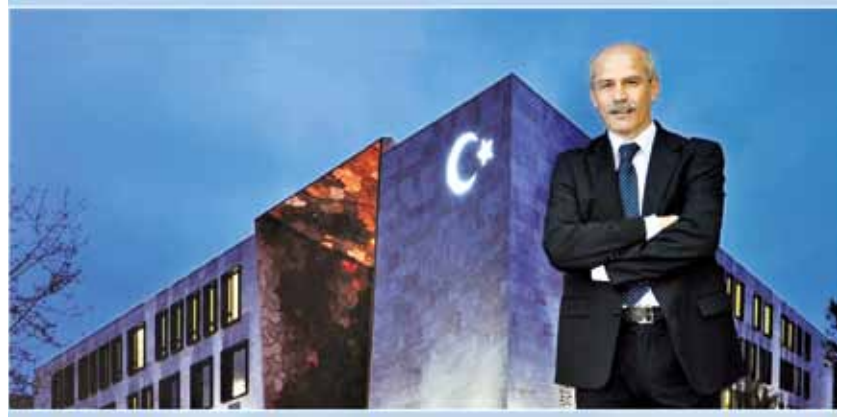
Adres: Ponsstraße 1 - 3
64546 Mörfelden - Walldorf

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisi, Garanti Media tarafından yılda 11 sayı olarak yayınlanır.

Garanti Media, Anadolu Ajansı abonesidir.

Yasal Uyarı:

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisindeki reklam, resim ve yazılar yazılı izin olmadan kısmen ya da tamamen alıntı yapılamaz. Baskısı yapılan yazı ve reklamların içeriğinden sorumlu değiliz.



HAYIRLI TATİLLER

Berlin'de Bayramlaşma Coşkusu

Berlin'de faaliyet gösteren **12 sivil toplum kuruluşu, Berlin Alperen Ocakları**'nda düzenlenen bayramlaşma programında bir araya geldi. Birlik ve beraberlik mesajlarının verildiği etkinlikte, hem büyükler hem de çocuklar bayram sevincini birlikte yaşadı.

Berlin Yunus Emre Enstitüsü'nden İki Dilli Çocuklara Destek

Berlin Yunus Emre Enstitüsü, Türkçe'ye gönül veren iki dilli çocuklarımıza yönelik ilkbahar dönemini başarıyla tamamladı. Bu kapsamda düzenlenen kahvaltı programında, T.C. Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** ev sahipliğinde öğrenci ve veliler bir araya geldi.

Milli Bayramlar Berlin'de Coşkuyla Kutlandı

Türkiye'nin en önemli milli bayramlarından 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı ile 19 Mayıs Atatürk'ü Anma, Gençlik ve Spor Bayramı, Berlin'de büyük bir coşkuyla kutlandı. **Berlin Başkonsolosluğu** tarafından düzenlenen bayramlaşma programına katılım yoğun oldu.

Koruyucu Aile Sayısı Artıyor

Berlin'de 30 Haziran **Koruyucu Aile Günü** dolayısıyla düzenlenen etkinliklerde, Türk koruyucu aile sayısının artmakta olduğu vurgulandı. Yetkililer, Türk toplumunun bu alandaki duyarlılığının takdir edildiğini ifade etti.

Çocuk Festivali ve Şenliklerle Dolu Bir Yaz

Berlin Alperen Ocakları, çocuklara özel düzenlediği festival ve bayram şenlikleri ile hem eğlendirdi hem de kültürel değerleri aktardı. Ayrıca, Berlin'in farklı semtlerindeki birçok camide, **"Aile Şenlikleri"** kapsamında etkinlikler organize edildi. Detaylı haberler ve renkli kareler dergimizin sayfalarında sizleri bekliyor.

AOK'dan 2025 Tatil Rehberi

AOK, yaz tatiline çıkmadan önce sağlık yardımı belgelerinin temin edilmesi ve özel ek sağlık sigortasının yaptırılması gerektiğini hatırlatarak vatandaşları uyardı. Tatilinizi planlamadan önce bu rehberle göz atmanızda fayda var.

Türk Dünyasının Kültürel ve Bilimsel Mirası Berlin'de Tanıtıldı

Berlin'de düzenlenen **"Türk Dünyasının Dünya Bilimine ve Kültürüne Katkıları"** başlıklı konferans, Türk dünyasının zengin kültürel ve bilimsel mirasını uluslararası kamuoyuna tanıttı. Akademisyenlerin ve uzmanların katılımıyla gerçekleşen konferans, büyük ilgi gördü.

Yaz tatili sebebiyle ağustos ayında yayınlamamız olmayacak. Eylül baskımızda buluşmak umudu ile Allah'a emanet olun.

Menderes Singin

Garanti Media Bizim Berlin
Genel Yayın Yönetmeni



Berlin'de Kurban Bayramı Coşkusu Birlikte Yaşandı



Gökhan Turan



Salih Tuncer



Berlin'de faaliyet gösteren 12 sivil toplum kuruluşu, Kurban Bayramı'nı birlikte kutladı. **Berlin Alperen Ocakları**'nın ev sahipliğinde gerçekleşen bayramlaşma programı, birlik ve beraberlik ruhunu yansıtan anlamlı bir buluşmaya sahne oldu.

Etkinlik; DİTİB, ERIAD, EUBA, HAYRAT Berlin, IGMG Berlin, Islamische Föderation, MÜSİAD, SEMERKAND, TGB, UID Berlin, ALPEREN OCAKARI ve VAHDET'in ortak organizasyonu ile düzenlendi.

Bayramlaşma programına T.C. Berlin Büyükelçisi **Gökhan Turan**, Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, sivil toplum kuruluşlarının başkanları ve çok sayıda vatandaş katılım gösterdi.

Programda yapılan konuşmalarda, Kurban Bayramı'nın manevi önemine ve dayanışma ruhuna vurgu yapılırken, Berlin'deki Türk toplumunun birlik ve beraberlik içinde hareket etmesinin önemi dile getirildi.

Bayramlaşma töreni, katılımcıların birbirleriyle bayramlaştığı, sıcak ve samimi bir havada son buldu.



SAĞLIĞINIZ EN DEĞERLİ VARLIĞINIZ

Erken Kontrol, Sağlıklı Tatil

Acibadem'in size özel check up hizmetleri;
son teknolojiler ve uzman hekim kadrosuyla
sağlığınızı ertelemekten korumanızı sağlar.

Türkiye'ye gelmeden önce Acibadem Berlin Bilgilendirme Ofisi'nden
hızlı ve kolayca randevu alın; kendinize ve sevdiklerinize kapsamlı bir
sağlık kontrolü hediye edin.

+49 157 833 433 07

berlin@acibadem.com

ACIBADEM

A CLASS HEALTHCARE SERVICES





Türk Dünyası Her Alanda İz Bıraktı

Türk dünyasının zengin kültürel ve bilimsel mirası Almanya'nın başkenti Berlin'de düzenlenen "Türk Dünyasının Dünya Bilimine ve Kültürüne Katkıları" başlıklı konferansla uluslararası kamuoyuna tanıtıldı.

Uluslararası Türk Kültürü Teşkilatının (TÜRKSOY) himayesinde, Azerbaycan, Kazakistan, Kırgızistan, Özbekistan, Türkmenistan ve Türkiye'nin Berlin Bü-

yükelçiliklerinin işbirliğinde **Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA)** ve **Yunus Emre Enstitüsü'nün (YEE)** destekleriyle düzenlenen etkinlikte yüksek düzeyli açılış oturumu, bilimsel paneller, sanat sergisi, geleneksel müzik performansları yer aldı.

Azerbaycan'ın Berlin Kültür Merkezi'nde düzenlenen etkinlik, Türk halklarının dünya kültür ve bilimine yaptığı katkıları görünür kılmayı, sanat, edebiyat ve bilim alanlarındaki ortak mirası yeni bir perspektifle gündeme taşımayı hedefliyor.



TÜRKSOY Genel Sekreteri **Sultan Raev** burada yaptığı konuşmada, Berlin'de sadece geçmişi yad etmek için değil geçmişten geleceğe uzanan kültürel miras köprüsünü birlikte yeniden inşa etmek için toplandıklarını belirterek, "Bugünkü yüksek düzeyli buluşma, yalnızca bir anma değil, aynı zamanda bir hatırlatma ve yeniden anlamlandırma çabasıdır." dedi.

Tarihi yalnızca fetihler ve savaşlarla okumanın eksik olacağına işaret eden **Raev**, Türk dünyasının yalnızca savaş meydanlarında değil, hikmet ve bilim sahalarında da asırlardır iz bıraktığını vurguladı.

Türk coğrafyasının çocuklarının insanlık tarihine hem akıl hem ruh hem de estetik kazandırdığına dikkati çeken **Raev**, "Kaşgarlı Mahmud'un yazdığı *Divanü Lügati't-Türk*, sadece bir sözlük değildir bir kültür atlasıdır. Bu eser, Türkçenin ilk ansiklopedisi olmasının ötesinde, dünya dil bilim tarihinin de önemli belgelerinden biridir." diye konuştu.

Raev, konuşmasında **Ali Kuşçu**, **Farabi**, **İbn-i Sina**, **Yusuf Has Hacib** ve **Ahmet Yesevi**'nin eserlerine de atıfta bulunarak insanlığa katkılarını övdü.

Kültürün aslında sessiz bir dil olduğunu ve sınır tanımadığını aktaran **Raev**, "Coğrafyaları, ideolojileri ve hatta dilleri bile aştığı insanın kalbine dokunuyor. TÜRKSOY olarak biz bu dili konuşuyoruz. Bu dil şiirin, müziğin, tiyatronun, halk biliminin, yani medeniyetin dilidir." ifadelerini kullandı.

Berlin'in bu buluşma için rastgele seçilmiş bir şehir olmadığını dile getiren Raev şunları kaydetti:

"Bugün burada, Türk dünyasının kültürel birikimini bu evrensel şehirde ifade etmek, aynı zamanda bir medeniyetler diyalogunun parçası olmaktır. Çünkü biz biliyoruz ki, kültür bir köprüdür. Ve bu köprüyü birlikte kurarsak, sadece geçmişi değil geleceği de birlikte inşa ederiz. TÜRKSOY yalnızca bir uluslararası teşkilat değildir, TÜRKSOY bir kültürel bilinçtir. 30 yıla yakın bir süredir üye ve gözlemci ülkelerimizle birlikte, ortak hafızamızı diri tutuyor; dillerimizi, ezgilerimizi, efsanelerimizi ve değerlerimizi yaşatmak için çaba sarf ediyoruz."

Etkinliğe katkı sunan **TİKA** ve **YEE**'ye teşekkür eden **Raev** sözlerini "Birlik varsa dirlik vardır. Dil varsa kimlik vardır. Kültür varsa insanlık vardır." ifadelerini kullanarak tamamladı.



Türkiye'nin Berlin Büyükelçisi **Gökhan Turan** ise yaptığı konuşmada **TÜRKSOY**'un Türk dünyasının UNESCO'su olarak anıldığını belirterek çalışmalarını övdü.

Büyükelçi Turan, insanlığa hizmet etmiş bilim adamlarının yanı sıra kültürel olarak Türk dünyasının benzersiz ve kalıcı katkılarda bulunduğunu kaydederek, şu ifadeleri kullandı:

"Yunus Emre, sevgi ve hümanizmin şiirsel sesiyle Türk edebiyatının temel taşı olmaya devam etmektedir. Bu ülkelerde, Türk kültür alanında yazılan Mevlana'nın Mesnevi'si, dünya edebiyatının en etkili sufi eserlerinden biri olarak kabul edilmektedir. İtrî'nin klasik Osmanlı bestelerinden, Nazım Hikmet'in 50'den fazla dile çevrilen devrimci modern şiirine, körlüğüne rağmen Anadolu'nun ruhunu geleneksel şarkılarla yakalayan Aşık Veysel'e kadar, hepsine saygı ve sevgiyle saygılarımızı sunuyoruz."

TÜRKSOY'un himayesinde ve **TİKA**, Yunus Emre Ensti-

tüsü ve **Azerbaycan Kültür Merkezi**'nin destekleriyle düzenlenen gala konseri, Berlinli müzikseverlere unutulmaz bir gece yaşattı. **TÜRKSOY** Halk Çalgıları Orkestrası, 25 kişilik seçkin kadrosuyla Türk Dünyası'nın zengin ezgilerini Almanya'nın başkentinde yankılandırdı.

Konserde, Kazakistan'dan "Adaî", Kırgızistan'dan "Mash Botoy" ve Özbekistan'dan "Doira Raqs" gibi eserlerin yanı sıra, "Sarı Gelin" gibi ortak halk ezgileri üye ülkelerden gelen sanatçıların yorumuyla seslendirildi. Azerbaycan, Kazakistan, Kırgızistan, Özbekistan, Türkiye ve Türkmenistan'dan sahne alan sanatçılar performanslarıyla izleyenleri büyülerken, geleneksel dans gösterileri geceye ayrı bir renk kattı.



Berlin Başkonsolosluğu'nda Bayramlaşma Programı

Berlin Başkonsolosluğu'nda düzenlenen geleneksel bayramlaşma programı, büyük bir katılımı ile gerçekleştirildi. Programa, sivil toplum kuruluşlarının temsilcileri, vatandaşlar, iş dünyası mensupları ve kamu görevlileri yoğun ilgi gösterdi. Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** ve Berlin Büyükelçisi **Gökhan Turan** da etkinlikte birer konuşma yaparak hem bayram tebriğinde bulundular hem de Türkiye-Almanya ilişkileri ve yurtdışındaki Türk toplumunun karşılaştığı konular hakkında değerlendirmelerde bulundular.

Berlin Büyükelçisi Gökhan Turan:

Berlin Büyükelçisi **Gökhan Turan** konuşmasında, yurtdışında yaşayan Türk çocuklarının anadil ve kültürel mirasla bağlarını güçlendirmesinin önemine değinerek şu bilgileri paylaştı:

"Şu anda 80.000'in üzerinde öğrencimiz Türkçe ve Türk kültürü derslerinden faydalanıyor. Ancak Almanya'daki 3 milyonu aşkın Türk toplumu nüfusuna kıyasla bu rakam oldukça düşük. Bu potansiyelin altında bir katılım oranı ile karşı karşıyayız."

Büyükelçi Turan, Türkçe derslerine katılımın teşvik edilmesinin ve devamlılığının sağlanmasının, bu alandaki zorlukların aşılmasında kilit rol oynadığını vurguladı. Ayrıca, Türkiye'nin yurtdışındaki temsilcilikleri olarak, bu konuda her türlü desteğe hazır olduklarını belirtti.

Konuşmasının sonunda tüm katılımcıların bayramını kutlayan **Büyükelçi Turan**, sağlık, esenlik ve huzur temennilerini dile getirdi.

Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı:

Başkonsolos **İlker Okan Şanlı** da konuşmasında, Berlin'de yaşayan Türk toplumunun gücüne ve çeşitliliğine dikkat çekerek şu ifadeleri kullandı:



Gökhan Turan



İlker Okan Şanlı





"Büyükkelçiliğimiz ve bağlı müşavirlikleriyle, Başkonsolosluğumuz ve bağlı ataşelikleriyle, konsolosluğumuza kayıtlı 100'ün üzerindeki dernek ve sivil toplum kuruluşumuz, işveren birliklerimiz ve on binin üzerinde çeşitli ölçeklerde işletmelerimizle birlikte Berlin'de büyük bir aileyi oluşturmuyoruz."

Toplumun taleplerini dikkatle takip ettiklerini belirten **Başkonsolos Şanlı**, tüm hizmetlerinde "insani dokunuş'a önem verdiklerini vurguladı. Ayrıca, Türk sivil toplumunun giderek güçlendiğini memnuniyetle gözlemlediklerini ifade ederek şu sözlerle devam etti:

"Sivil toplumumuzun destek ve iş birliği, yürüttüğümüz çalışmaların etkinliğini artırıyor. Eğitim, Türkçenin korunması ve öğretilmesi, engelli hakları, koruyucu ailelik gibi pek çok alanda STK'larımızla dirsek temasında çalışmalarımızı sürdürüyoruz."

Ayrıca, **Yunus Emre Kültür Merkezi** başta olmak üzere, akademik ve kültürel alanlarda faaliyet gösteren kurumlara desteğin sürecini belirtti.





Berlin **Muradiye Camii**'nde Aile Şenliği Yoğun İlgi Gördü



Fatih Sezer Sezgin hoca misafirler için döner kesti.

Berlin'in Kruetzberg semtinde, Kottbusser Damm 75 numarada bulunan Berlin **Muradiye Camii**'nin bahçesinde her yıl geleneksel olarak düzenlenen aile şenliği bu yıl da yoğun ilgiyle gerçekleştirildi.

Camii Başkanı **Ebubekir Işık**, "İki gün boyunca düzenlediğimiz hayır çarşısına bu yıl da ilgi oldukça yoğun," diyerek etkinliğe katılımın memnuniyet verici olduğunu belirtti.

Şenlik kapsamında çocuklara yönelik çeşitli akti-



teler düzenlenirken, kıyafet standı, birbirinden lezzetli yemekler, tatlılar, pastalar, döner ve Maraş dondurması ziyaretçilere ikram edildi. Berlin **Muradiye Camii** İmam Hatibi **Fatih Sezer Sezgin**, döner keserek misafirlere bizzat ikramda bulundu.

Hayır çarşısına; Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, Berlin Büyükelçiliği Din Hizmetleri Müşaviri **Dr. Abdullah Kuşlu**, Berlin Din Hizmetleri Ataşesi **Dr. Emre Şimşek**, Berlin Eyalet Birliği Başkanı **Hakan Çekic**, DİTİB camilerinin başkanları, yönetim kurulu üyeleri, din görevlileri ve çok sayıda vatandaş katılım sağladı.





Berlin Türk Şehitlik Camii'nde Kabir Ziyareti Yapıldı

Yapılan açıklamada; "Berlin'de faaliyet gösteren **Berlin ALPEREN Ocakları, DİTİB, ERİAD, EUBA, HAYRAT Berlin, IGMG Berlin, Islamische Föderation, MÜSİAD, SEMERKAND, TGB, UID Berlin ve VAHDET**'in ortaklaşa düzenlediği program kapsamında, Berlin Türk Şehitlik Camii'nde ve kabristanlığında ebediyete irtihal eden Müslüman kardeşlerimiz dualarla yad edildi.

Birlik ve beraberlik duygularının pekiştiği bu anlamlı buluşmada, katılımcılar Kur'an-ı Kerim tilavetinde bulunarak, hayatını kaybedenlerin ruhlarına hediye ettiler. Kabir başında yapılan dualarla rahmet dileğinde bulunulurken, geçmişe vefa ve ahirete yönelik farkındalık da tazeleni.

Başta Avrupa Millî Görüş Teşkilatlarının kurucularından merhum **Dr. Yusuf Zeynel Abidin ve Zekeriya Bina** olmak üzere tüm geçmişlerimiz için Kur'an-ı Kerim'den ayetler okunup dualar edildi. Allah'tan tüm vefat eden kardeşlerimize rahmet diler, katılımlarıyla bizleri yalnız bırakmayan cemaatimize gönülden teşekkür ederiz."





Berlin Aziziye Camii'nde Bayram Coşkusu:

Bayram Namazı Sonrası **Cemaate Gül Dağıtıldı**



BERLİN - Almanya'nın başkenti Berlin'de Müslümanlar, Kurban Bayramı'nı büyük bir coşkuyla karşıladı. Şehir genelindeki yaklaşık 100 cami ve mescitte sabahın erken saatlerinde bir araya gelen binlerce kişi, omuz omuza saf tutarak bayram namazını eda etti.

Bayram yoğunluğunun en dikkat çekici olduğu yerlerden biri ise Berlin **Aziziye Camii** oldu. Caminin içi ve avlusu dolup taşarken, namaz için gelen kalabalık caddeye kadar taşdı. Bayram namazı, birlik ve beraberlik içinde eda edildi.

Namazın ardından cami cemaatine hoş bir sürpriz yapıldı. Bayram sevinci paylaşmak adına, cemaate gül hediye edildi. Cami görevlilerinin bu güzel jesti, müslümanlar tarafından büyük bir memnuniyetle karşılandı.

Berlin Aziziye Camii Başkanı **Fevzi Mercan**, namaz sonrası yaptığı konuşmada Kurban Bayramı'nın tüm insanlık için hayırlara vesile olmasını diledi. **Mercan**, bayramların paylaşma, yardımlaşma ve kardeşlik duygularının pekiştiği müstesna günler olduğunu belirterek, cemaatin bayramını tebrik etti.



Schon probiert?

Alle Ayran-Sorten gibt
es jetzt auch im
Tetra Pak!



NEU!
im Kühlregal

7gün®

TÄGLICH LECKER · TÄGLICH FRISCH · TÄGLICH AYRAN



30 Haziran Koruyucu Aile Günü Berlin'de **Türk Koruyucu Ailelerin** Sayısı Artıyor!

Her yıl 30 Haziran tarihinde idrak edilen "Koruyucu Aile Günü" vesilesiyle yürütülen etkinlikler Berlin'de yapıldı. MÜSİAD Berlin'in ev sahipliğinde düzenlenen "Almanya'da Gençlik Daireleri ve Koruyucu Ailelik" başlıklı seminere vatandaşlar yoğun katılım gösterdiler.

T.C. Berlin Büyükelçisi İlker Okan Şanlı'nın da katıldığı ve kısa bir konuşma yaptığı programda, Şanlı başlatılan "Ailem Olur Musun?" eğitim seminerleri ile Berlin Türk toplumu içerisinde koruyucu aileliğin teşvik edilmesi ve koruyucu aile sayısının artırılmasının amaçlandığını ifade etti.

T.C. Berlin Büyükelçiliği Müsteşarı Gökhan Duman'ın verdiği seminerde, koruyucu aileliğin tarihsel gelişimi, günümüzde duyulan ihtiyaç, veriler ve istatistikler paylaşılarak vatandaşlarımızın hangi modele göre hangi türde koruyucu aile olabilecekleri ve onlara sağlanan maddi destekler hakkında faydalı bilgiler aktarıldı. MÜSİAD Akademi Berlin'in (MAB) eğitmeni Muzaffer İnanç ise konunun sosyolojik ve dini yönü hakkında katkı sundu.

Berlin'de kısa zamanda 20'den fazla program yapıldı

Büyükelçilik ve Başkonsolosluk tarafından 2024 Ocak ayında başlatılan seminer dizisi kapsamında Türk sivil toplum kuruluşlarıyla iş birliği halinde şimdiye kadar 20'den fazla program düzenlendi. Program kapsamında vatandaşlara nasıl koruyucu aile olunur, koruyucu aile olmak için gerekli şartlar ve koruyucu aile olmanın süreçlerini içeren eğitimler veriliyor.

Düzenlenen seminerlerde, yurtlarda ve bakım evlerinde koruma altında olan çok sayıda çocuk olduğu, her çocuğun sıcak bir yuvada büyümeyi hak ettiği, bu nedenle bu konunun Türk toplumu tarafından sürekli takip edilmesi gereken bir konu olduğu ve bakıma muhtaç çocuklara sahip çıkılmasına yönelik koruyucu ailelik çalışmalarının önemi vurgulanıyor.

Çalışmalar neticesinde çok sayıda yeni adayın başvurması ve adayların eğitim süreçlerine başlaması ile Berlin, Almanya genelinde yürütülen koruyucu ailelik çalışmalarına öncülük ediyor.

Kendinize uygun modeli seçebilirsiniz

Koruyucu ailelik, koruma altına alınan çocukların faydalandırıldığı, aile odaklı bir bakım sistemidir. Korunmaya ihtiyacı olan çocukların ilgili devlet kurumlarının denetiminde ve bir aile ortamında bakımlarının sağlanması, yetiştirilmesi ve hayata hazırlanmasıdır. Koruyucu aile hizmeti bir çocuğun aile içerisinde yetişme ve gelişme haklarını güvence altına almaktadır.

Akraba, Uzun Süreli, Kısa Süreli, Nöbetçi ve Uzmanlaşmış Koruyucu Aile modelleri arasında seçim yaparak hangi yaşlarda çocuğa hangi süreyle evinizde bakım sağlayacağınızı belirleyebilirsiniz. Öte yandan her çocuk için Almanya'daki ilgili kurum ve kuruluşlar tarafından hem sosyal hem de maddi olarak ailelere destek sağlanmaktadır. Çocukların yaşına ve bakım derecesine göre aylık ödemeler gerçekleştirilmekte, çocuk odasından eğitim yardımına, bebek arabasından bisiklete varıncaya dek pek çok konuda ailelere maddi destek sağlanmaktadır.

Nasıl Koruyucu Aile olabilirim?

Koruyucu ailelik hakkında daha fazla bilgi almak ve aday olmak için T.C. Berlin Başkonsolosluğu, Aile ve Sosyal Hizmetler Birimi'ne başvurabilir, berlin@aile.gov.tr adresine eposta gönderebilir, 030 89680258 nolu telefondan bilgi alabilirsiniz.



Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı, GTÜ Prüfstelle İlhan'ı Ziyaret Etti

GTÜ Prüfstelle İlhan firma sahibi Ali İlhan işletmelerini ziyaret eden Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı'ya teşekkür etti.

İlhan; "31. 05. 2025 tarihinde GTÜ Prüfstelle İlhan araç muayene istasyonumuzu ziyaret ederek bizleri onurlandırdığınız için en içten teşekkürlerimizi sunarız. Bu nazik ziyaretiniz, bizler için büyük bir moral ve motivasyon kaynağı olmuştur." dedi.

GTÜ Prüfstelle İlhan, Hizmet Ağını Genişletmeye Devam Ediyor

GTÜ Prüfstelle İlhan olarak, otomotiv denetim ve ekspertizlik alanında 20 yılı aşkın tecrübeye sahibiz. Faaliyetlerimize 2012 yılında Mohriner Allee 30-36,

12347 Berlin adresinde "Ingenieurbüro İlhan" adıyla başladık. Uzun yıllara dayanan deneyimimiz ve teknik birikimimizle, sektörde güvenilir bir çözüm ortağı olarak konumlandık.

Kurulduğumuz günden bu yana,

- Araç muayenesi (Hauptuntersuchung)
- Egzoz emisyon testi (Abgasuntersuchung)
- Kaza ekspertiz raporları (Unfallgutachten)

alanlarında yüksek kalite standartlarında hizmet sunmaktayız. Ayrıca araçlarınızla ilgili tüm teknik sorulara uzman kadromuzla yanıt veriyoruz.

Artan talep doğrultusunda, 2020 yılında ikinci şubemizi Teilestraße 23, 12099 Berlin adresinde hizmete açtık. Bu is-

tasyonumuzda ayrıca ağır vasıta (kamyon) muayeneleri de gerçekleştirilmektedir.

Genç, dinamik ve alanında uzman ekibimizle, sürekli yenilenmeye ve teknolojik gelişmeleri takip ederek hizmet kalitemizi artırmaya devam ediyoruz. Aramıza katılmak isteyen yeni takım arkadaşlarına her zaman kapımız açıktır.

Toplumsal Sorumluluk ve Bayram Mesajı:

Yalnızca teknik hizmet sunmakla kalmayıp, toplumsal sorumluluklarımızı da ön planda tutuyoruz. Tüm vatandaşlarımızı birlik ve dayanışma içerisinde olmaya, toplumumuzun ve kurumlarımızın değerini bilmeye davet ediyoruz. Güçlü bir gelecek ancak birlikte hareket ederek mümkün olabilir.

Bu bilinçle, Türkiye Cumhuriyeti Berlin Başkonsolosumuzun kıymetli ziyaretine bir kez daha teşekkür eder, memleketlerine gidecek olan herkese hayırlı tatiller dileriz." dedi.



İlker Okan Şanlı



Dr. Samet Kapisız



Berlin Başkonsolosu Şanlı, Çocukları Ağırladı

Berlin Yunus Emre Enstitüsü, ilk kez iki dilli çocuklarımıza yönelik Türkçe derslerinin 2025 yılı bahar döneminin tamamlanması nedeniyle, T.C. Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı'nın ev sahipliğinde öğrenci ve velileri ile kahvaltı programında buluştu.

Başkonsolosluk rezidansında düzenlenen kahvaltıda, Başkonsolos Şanlı ve T.C. Berlin Büyükelçiliği Müsteşarı eşi **Aslı Şanlı**, Muavin konsolos **Nağî Tayru** ve ailesi, Muavin konsolos **Mehmet İnanç Arslan** ve ailesi, Kültür ve Tanıtma Müşaviri **Ahmet Alemdar** ve ailesi, Eğitim Müşaviri **Prof. Dr. Metin Aksoy**, Aile ve Sosyal Hizmetler Müsteşarı **Gökhan Duman** ile Yunus Emre Enstitüsü - Berlin, Almanya Koordinatörü **Dr. Samet Kapisız**, öğrenciler, velileri ve öğretmenler ile büyükelçilik ve başkonsolosluk görevlileri katıldı.

Başkonsolos özellikle konuşmalarında, Almanya'da yetişen dördüncü nesle Türkçe ve Türk kültürü aktarımı konusunun önemine vurgu yaparken, Dr. Kapisız konuşmasında, 4 yaştan başlayarak, yetişkinler de dahil olmak üzere Türkçe kurslarına ilginin artarak devam ettiğini belirtti. İlerleyen dönemde de Türkçe kursları yanında çeşitli kültürel ve sanatsal faaliyetler ile iki dost ülke arasında köprüler inşa etmeye devam edeceklerini belirtti.

Program sonunda, Türkçe kurslarını başarıyla tamamlayan çocuklar katılım belgelerini aldıktan sonra toplu fotoğraf çekildi.





İleride Yaparım!

Hayat çok kısa, ne kadar yaşayacağımızı bilmiyoruz. Fakat nasıl yaşayacağımız bizim elimizde olduğunu biliyoruz.

Gün doğar, akşam olur, mevsimler geçer, takvim yaprakları birer birer düşer. Yıllar akıp giderken, zamanın nasıl çabuk geçtiğini fark etmeyiz. Çünkü dünya telaşı, hayat mücadelesi, birçok şeye yetişme, birilerini memnun etme ve bazen de sadece hayatta kalmaya çalışıyoruz. Fakat bu yoğunluk içinde en önemli şey olan **'kendimize zaman ayırmayı'** unutuyoruz.

Çocukken hep büyümeyi bekledik. Gençken **"ileride yaparım"** dedik. Yetişkinlikte meşgul olduk. Ve bir gün dönüp baktığımızda, hayatın büyük bir kısmının ellerimizin arasından nasıl kayıp gittiğini fark ettik. Oysa ne geçmişi geri getirebiliriz ne de yarına hükmedebiliriz. Sahip olduğumuz tek şey **"şimdi"**. Ve hayat, sandığımızdan çok daha kısa.

Ertelediğimiz planlarımızı yarına bırakırız!

Kaç kez **"yarın ararım"**, **"sonra söylerim"**, **"bir gün mutlaka yaparım"** dedik? Peki, o yarınlar geldi mi? Belki de bazıları hiç gelmedi. Gelmeyecek de. Çünkü hayat, planlarımızı beklemez. Sevdiklerimizi beklemez. Hislerimizi, cesaretimizi ya da özürlerimizi...

Bir gün çok geç olabilir. Sevmek için, sarılmak için, teşekkür etmek ya da helallik istemek için.

Hayat kısa... Bu yüzden bazen bir gülümsemenin, bir dokunuşun, içten gelen bir **'seni seviyorum'**un değeri hiçbir maddi kazanç ile ölçülemez. Çünkü insanı en çok mutlu eden şey; zamanında yaşanmış anılar ve iç huzurudur.

Yolda kaybolduğumuz anlarda, bize yön gösteren pusula, kalbimizde iz bırakanlardır. Bir annenin eli, bir arkadaşın sesi, bir çocuğun kahkahası...

Bazen, bir sabah uyanırsın ve artık hiçbir şey eskisi gibi değildir. Hayat sana hiç beklemediğin anda bir ders verir. Belki bir kayıpla, belki bir kırılmayla, belki de bir **"keşke"** ile. İşte o an anlarsın zaman acımasızdır. Ve hayat, gerçekten çok kısadır.

Şimdi Yaşamamanın Zamanı

Bu yüzden... Sevdiklerini ara, bekletme. Kalbinde sevgi varsa göster ve içinde affetmek varsa dile getir. Gülmek istiyorsan gül. Ağlamak gerekiyorsa ağla. Çünkü duygular da yaşamak kadar gerçektir.

Yapmak istediklerini erteleme. Yeni bir şey öğrenmek, yolculuğa çıkmak, birine yardım etmek, kendine zaman ayırmak.

Hepsi için en iyi zaman "şimdi".

Deyip kendime ders çıkardığım en önemli acı hatıralardan biri Gölcük depreminde aramak istediğim, o gün hep dilimde arama nasip olmayan, çok sevdiğim arkadaşımı ertesi günü arayamamaktı.

Hayırlı güzel olan, bir şeyi geciktirmek bana acı bir ders oldu.

**Ömür bir nefesmiş,
Geçip gider sessizce, sanki hiç gelmemiş,
Dünya ise aldatıcı bir hevesmiş,
Tutunduğumuz her şey, elimizde eriyen bir çığmış.**

**Mal, mülk, şan, şöhret... hepsi ağır bir yük,
Gönül ister huzuru, arar bir tek gerçek gülüşü,
Meğer hayat, gölgeymiş akıp giden gün ışığında,
Gerçek servet, arkandan yapılan dua bırakılan izmiş.**

Unutma, hayatın uzunluğu değil, içindeki anlamdır kıymetli olan. Hayat kısa, ama güzel yaşamak, her insanında yaşama-ya nefes almaya mutlu huzurlu olmaya ihtiyacı var, tıpkı her insan gibi.

Selamette kalın.



erul consulting

Erul Energieconsulting und -vertrieb GmbH



ERUL DANIŞMANLIK

enerji emin ellerde

Tutkumuz, enerji maliyetlerinizi optimize etmektir. Uzun yıllara dayanan tecrübemiz sayesinde, sektörün tüm yönlerini çok iyi biliyor, müşterilerimize güvenilir ve yetkin tavsiyelerde bulunuyoruz.

 Mierstr. 7 – 9, 12055 Berlin

 info@erul-energie.de

 030 – 939 013 61

 www.erul-energie.de

  [erulconsulting](https://www.facebook.com/erulconsulting)



Berlin'deki **Aksaraylılar** Bayramlaştı



Almanya'nın başkenti Berlin'de ikamet eden Aksaraylılar, dernekleşme çalışmalarını adım adım ilerletiyor. Fırsat buldukça özel günlerde bir araya gelmeye özen gösteren **Berlinli Aksaraylılar**, Kurban Bayramı dolayısıyla **Muradiye Camii** salonunda aileleriyle birlikte bayramlaştılar.

Aksaraylılar Derneği Başkanı **Mahmud Baysal** ve **yönetim kurulu üyelerinin** davetine hemşeriler yoğun ilgi gösterdi. Bayramlaşma programında misafirlere pilav üstü et ikram edildi.



Programda konuşan Aksaraylı hemşerimiz **Menderes Singin**, dernekleşme çalışmalarının hızlandırılması gerektiğini vurgulayarak, "Önümüzdeki aylarda bir genel kurul gerçekleştirerek derneğimizin hizmetlerini artırmak istiyoruz. Tüm hemşerilerimizin ortak temennisi bu yönde." dedi.

Aksaraylılar Derneği Başkanı **Mahmud Baysal** ise, "Aksaraylılar olarak kültürümüzü, örf ve adetlerimizi Berlin'de yaşatmak ve tanıtmak istiyoruz." ifadelerini kullandı.





KONAK BAUSTOFFHANDEL AÇILDI

Berlin'de Yeni Bir Başarı Hikâyesi

Yapı malzemeleri sektörüne kaliteli ve güvenilir hizmet sunmayı hedefleyen KONAK BAUSTOFFHANDEL, 2 Haziran 2025 tarihinde düzenlenen görkemli bir törenle kapılarını resmen açtı.

İnşaat sektörüne yönelik geniş ürün yelpazesi ve müşteri odaklı yaklaşımıyla sektörde fark yaratmayı amaçlayan firmanın kurucuları **Ümit Çelik, Murat Emin Can ve Abdülkerim Temel**, bu özel günde dostları, iş insanları ve çok sayıda davetliyle birlikte açılış heyecanını paylaştı.



Açılış törenine katılan Türkiye'nin Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, işletme sahiplerini tebrik ederek Berlin'deki Türk girişimciliğinin artışından duyduğu memnuniyeti dile getirdi. Törende ayrıca **MÜSİAD Berlin** Başkanı **Fikret Doğan**, çok sayıda iş insanı ve vatandaş yer aldı.

Program, Berlin İslam Federasyonu Başkanı **Murat Gül**'ün yaptığı dua ile başladı. Ardından gerçekleşen kurdele kesimiyle **KONAK BAUSTOFFHANDEL** resmen hizmete girmiş oldu.

Yeni iş yerinin adresi:
Mohriner Allee 52 - 54, 12347 Berlin



KONAK BAUSTOFFHANDEL, kaliteli ürünleri ve güvenilir hizmet anlayışıyla Berlin'deki inşaat sektörüne yeni bir soluk getirmeye hazır.



SILA MARKET

*iyi tatiller
diliyoruz*



TURMSTR. 37, 10551 / MOABIT - BERLIN



Muhsin Alp Erkekliğe İlk Adımını Attı

Avrupa Nizami Âlimler Federasyonu Genel Başkan Yardımcısı Mustafa Kızıléniş'in oğlu Muhsin Alp, erkekliğe ilk adımını Eyüp Sultan Camii'nin bahçesinde düzenlenen coşkulu bir sünnet merasimiyle attı. Bu özel ve anlamlı güne, aile dostları, sevenleri ve pek çok kıymetli misafir iştirak etti.

Sünnet merasimine MÜSİAD Berlin Başkanı **Fikret Doğan**, Alperen Ocakları Başkanı **Salih Tuncer**, EUBA Berlin Başkanı **Halil Kaya**, Gazi Osman Paşa Camii İmam Hatibi **İsmail Uzun** gibi önemli isimlerin yanı sıra çok sayıda davetli katıldı. Mehter takımı eşliğinde ata bindirilerek tören alanına geldi. Eyüp Sultan Camii İmam Hatibi **Lütfi Tanır** ve öğrencisi **Yasin Cajani** tarafından okunan Kur'an-ı Kerim ve ilahilerle maneviyatın yüksek



olduğu bir ortamda gerçekleşen merasimde, **Muhsin Alp**'in kirvesi ise **Ali Şenel** oldu.

Programın sonunda kısa bir teşekkür konuşması yapan Mustafa Kızıléniş duygularını şu sözlerle ifade etti:

"**Muhsin Alp**'imizin bu özel gününde yanımızda olan, sevincimizi paylaşan herkese gönülden teşekkür ederiz. Yıllar sonra bile gülümseyerek hatırlayacağımız bir anının en değerli parçası oldunuz. Bu mutlu günümüzde bizleri yalnız bırakmayan, güzel dilekleriyle, dualarıyla ve varlığıyla yanımızda olan tüm dostlarımıza minnettarız. **Muhsin Alp**'in hayatındaki bu ilk büyük adımda bizimle olduğunuz için her birinize ayrı ayrı teşekkür ederiz. Rabbim evlatlarımızın yolunu açık, bahtlarını güzel eylesin. İnşallah daha nice güzel günleri hep birlikte paylaşmak nasip olur."

Bizler de **Muhsin Alp**'i tebrik ediyor, hayatında sağlıklı, mutlu ve başarı dolu bir yolculuk diliyoruz.





HASAN RESTAURANT, Spandau'da Hizmete Girdi



MÜSİAD Berlin üyesi Hasan Doğan, yeni işletmesiyle hizmet vermeye başladı.

Berlin'in Spandau ilçesinde, Moritzstr. 23, 13597 Berlin adresinde açılan Hasan Restaurant yoğun bir katılımı kapılarını açtı.

Açılışa, Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, IGMG Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul**, UID Berlin Başkanı **Fatih Turan**, MÜSİAD Berlin Başkanı **Fikret Doğan**, iş insanları ve vatandaşlar katıldı. **Muzaffer İnanç** Hoca'nın yaptığı duaların ardından kurdele hep birlikte kesildi.



İşletme sahibi **Hasan Doğan**, açılışa katılan misafirlere teşekkür ederek, Hasan Restaurant'ın Berlin'e yeni bir soluk getireceğini, hijyen ve iç mimarisıyla şehrin en çok tercih edilen mekânlarından biri olmayı hedeflediklerini belirtti.

Doğan yaptığı açıklamada; "Menümüzde, sulu yemek çeşitlerimiz, mangal lezzetlerimiz, hamur işleri ve tatlı çeşitlerimiz ile değerli misafirlerimizin hizmetindeyiz." dedi.

Elegance 3+2+1
Schlaffunktion

1499 €





ERİAD, Bayramlaşma Programı Düzenledi

Berlin'de faaliyetlerini sürdüren **Erdemli İş Adamları Derneği (ERİAD)**, 09 Haziran 2025 Pazartesi günü üyeleriyle geleneksel bayramlaşma programında bir araya geldi. Dernek merkezinde gerçekleşen program, manevi atmosferi, samimi sohbetleri ve güçlü birlik mesajlarıyla anlamlı bir buluşmaya dönüştü.

Bayramlaşma programı, ERIAD'ın kardeşlik, dayanışma ve birlikte çalışma kültürünü pekiştirmek amacıyla her yıl düzenlediği geleneksel etkinliklerden biri olarak öne çıkıyor. Bu yılki buluşmada kurban eti ikramı yapıldı, katılımcılara çay ve tatlı eşliğinde sıcak bir ev sahipliği sunuldu.



Üyeler, bayram vesilesiyle hem birbirleriyle hasret giderdi hem de iş dünyasıyla ilgili fikir alışverişinde bulundu.

Uzun; 'Kardeşlik bağlarımızı güçlendirmeye devam edeceğiz.'

Programın açılış konuşmasını gerçekleştiren ERIAD Yönetim Kurulu Başkanı **Ali Uzun**, bayramların sadece bir dini vacibe değil, aynı zamanda toplumun ruhunu canlandıran, birlik ve beraberlik duygularını güçlendiren önemli günler olduğunu vurguladı. Uzun konuşmasında şu ifadelerle yer verdi:

"Bayramlar, bizler için sadece kutlama vesilesi değil, aynı zamanda kardeşliğimizi, dayanışmamızı ve ortak değerlerimizi hatırlama zamanıdır. Diliyoruz ki bu Kurban Bayramı, ümmete ve İslam dünyasına barış, huzur ve dirlik getirsin. Bizler de ERIAD çatısı altında hayırlı işlerde birlikte yol almaya, değer üretmeye ve kardeşlik bağlarımızı güçlendirmeye devam edeceğiz."



Program boyunca katılımcılara söz hakkı verildi; her bir üye kendisini tanıtarak hem yeni tanışmalara hem de mevcut ilişkilerin derinleşmesine katkı sundu. Özellikle yeni üyelerin sıcak bir şekilde karşılandığı etkinlikte, geçmiş dönem faaliyetleri hakkında kısa değerlendirmeler yapılırken, önümüzdeki dönemde planlanan projeler için de görüş alışverişinde bulunuldu.

ERİAD bayramlaşma programı, çay, tatlı ve kurban eti ikramı eşliğinde yapılan hoş sohbetlerle sona erdi. Katılımcılar, bu tür organizasyonların hem manevi bir motivasyon sağladığını hem de iş dünyasında dayanışma kültürünün güçlenmesine katkı sunduğunu ifade etti.



Berlin'de "Çocuk ve Gençlik Şenliği"



İlker Okan Şanlı

Türkiye'nin iki önemli milli bayramı olan 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı ile 19 Mayıs Atatürk'ü Anma, Gençlik ve Spor Bayramı, Almanya'nın başkenti Berlin'de coşkulu bir şenlikle kutlandı.

Berlin Başkonsolosluğu ve Türkiye-spor Berlin 1978 e.V. iş birliğiyle ile "Çocuk ve Gençlik Şenliği" yapıldı.

Milli Coşku Berlin'i Sardı

Etkinlik, Berlin Başkonsolosluğu Eğitim Ataşeliği tarafından organize edildi. Katılımın yüksek olduğu şenlikte çocuklar ve gençler dans, şiir ve halk oyunları gibi çeşitli sahne performanslarıyla izleyenlere unutulmaz anlar yaşattı. Lunatix Dans Grubu'nun enerjik gösterisi, Türk Halk Müziği Korusu'nun duygusal ezgileri, mehteran gösterisi ve çocuk korusu günün en beğenilen anları arasında yer aldı.

Başkonsolos'tan Anlamlı Konuşma

Etkinlikte konuşma yapan Türkiye Cumhuriyeti Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı, milli bayramların birlik ve beraberlik duygularını pekiştirdiğine vurgu yaptı. "Ülkemizden binlerce kilometre uzakta da olsak milli ve manevi değerlerimizi yaşatmak, gelecek nesillere aktarmak hepimizin sorumluluğudur," diyen Şanlı, 23 Nisan ve 19 Mayıs'ın anlam ve önemine dair önemli mesajlar verdi.

Başkonsolosu İlker Okan Şanlı konuşmasında özetle şunları söyledi:

"Değerli Vatandaşlarımız, Kıymetli Temsilcilerimiz, Basın Mensupları ve Sevgili Çocuklar ile Gençler, bugün burada, milletimizin tarihindeki iki önemli dönüm noktasını; 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı ile 19 Mayıs Atatürk'ü Anma, Gençlik ve Spor Bayramı'nı birlikte kutlamanın heyecanı, coşkusu ve gururunu yaşıyoruz. Ülkemizden binlerce kilometre uzakta olsak da milli bayramlarımızı yaşatmak, milli ve manevi değerlerimizi gelecek nesillere aktarmak amacıyla bir araya gelmiş bulunmaktan büyük mutluluk duyuyorum. Hepiniz hoş geldiniz.

19 Mayıs 1919'da Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ün Samsun'a çıkışı, bağımsızlık mücadelemizin ilk adımıdır. Bundan tam 106 yıl önce başlayan bu yolculuk, zorluklarla, yokluklarla ama aynı zamanda büyük bir inanç ve kararlılıkla yürütülmüştür.





Atatürk, "Ordu yok" denildiğinde "kurulur", "Para yok" denildiğinde "bulunur", "Düşman çok" denildiğinde "yenilir" demiştir. Ve söylediklerinin hepsini gerçekleştirmiştir. İşte bugün burada toplanmamızın ilk ve en önemli nedeni, bu kararlılığın ve iradenin simgesi olan 19 Mayıs'ı anmak ve Atatürk'ü minnetle yâd etmektir.

Bu vesileyle tüm milletimizin 19 Mayıs Atatürk'ü Anma, Gençlik ve Spor Bayramı'nı gönülden kutluyorum.

Yine tarihimizin bir diğer mihenk taşı olan 23 Nisan 1920, Türkiye Büyük Millet Meclisi'nin açıldığı gündür. "Egemenlik, kayıtsız şartsız milletindir" ilkesiyle, milli iradenin hâkimiyetini tüm dünyaya ilan ettiğimiz bu tarih, aynı zamanda milletimizin varoluş iradesini ortaya koyduğu gündür.

Bu anlamlı günün çocuklara bayram olarak armağan edilmesi, milletimizin geleceğe duyduğu güvenin en güzel göstergesidir. Tüm çocuklarımızın ve dünya çocuklarının 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı'nı en içten dileklerle kutluyorum.

Berlin Başkonsolosluğu olarak bizler de, Almanya'daki diğer başkonsolosluklarımız gibi, sizlerle sürekli iletişim içinde olmayı, taleplerinize duyarlı bir şekilde yaklaşmayı görev biliyoruz. Konsolosluğumuzu yalnızca resmi işlemlerin yapıldığı bir yer olarak değil; eğitimden toplumsal resmîye, din hizmetlerinden kültürel etkinliklere kadar birçok alanda sizlere hizmet sunan bir kurum olarak görüyoruz.

İnsanı merkeze alan bu anlayışımızda, sizlerin desteği bizim için en büyük moral kaynağıdır. Görev süremizin başından bu yana gösterdiğiniz ilgi, güven ve yakınlık için hepinize içtenlikle teşekkür ediyorum.



Bu anlamlı günde, hem geçmişimize sahip çıkmak hem de geleceğimize umutla bakmak adına bir arada olmaktan büyük bir memnuniyet duyuyorum.

Şenliğimize katıldığınız için hepinize tekrar teşekkür ediyor, saygılarımı sunuyorum."





OHNE ANZAHLUNG
nur **115,95€**
Monatlich

LEASINGVERTRAG
Finanzkonform
100%
MADE IN GERMANY
www.puzzle-pos.de

RUFEN SIE UNS AN
+49 30 555 79 161
info@puzzle-pos.de
Cauerstr. 19, 10587 Berlin

15,6"
PUZZLE

10,1"
KASSE
Currywurst 3,90 €
Hamburger 3,50 €
Pommes groß 3,90 €
Cola 56,20 €

TSE

Achtung, Achtung - das Finanzamt spricht!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde -
Sie müssen Ihre Kasse beim Finanzamt
über das ELSTER-Portal registrieren!

- Wer ist dafür zuständig?
o Deine Steuerberater /in
- Welche Kassensysteme sind betroffen?
o Computergestützte / PC-Kassensysteme
o Tablet- / App-basierte Kassensysteme
o Elektronische Registrierkassen
- Welche Kassen müssen gemeldet werden?
o Egal ob gekauft, geleast oder gemietet - alle!

Frist: spätestens bis zum **31.07.2025**

(Beachte bitte: In den letzten Tagen kann es
zu Systemausfällen kommen. Deshalb empfehlen wir,
bereits im Juni mit der Anmeldung im elektronischen
Aufzeichnungssystem (eAS) zu beginnen.)

Wichtig:

Alle erforderlichen Kassendaten kannst du
direkt aus deinem Puzzle PosKassensystem
per E-Mail an deine Steuerberatung weiterleiten.

Melde dich bei uns - wir zeigen dir, wie es funktioniert!



Puzzle Pos - immer an der Seite seiner Kundschaft bei steuerlichen Pflichten!

Yazar Kasalarda Yeni Dönem: Her Şey Şeffaflaşıyor!

DSFinV-K ve ELSTER Bildirim Zorunluluğu Üzerine Soru-Cevaplı Bilgilendirme

1. Bu değişiklikler neden önemli?

2016 yılından bu yana Almanya'da yazar kasa sistemleri dijital dönüşüm geçiriyor.

Önce GDPdU, ardından GoBD, şimdi ise DSFinV-K...

Amaç net: Vergi denetimlerini hızlandırmak, verileri standart hale getirmek ve olası manipülasyonları önlemek.

2. DSFinV-K tam olarak nedir?

DSFinV-K, Almanca "Digitale Schnittstelle der Finanzverwaltung für Kassensysteme" ifadesinin kısaltmasıdır.

Yani: Yazar kasanızın verilerini, Vergi Dairesi'nin anlayabileceği güvenli ve standart bir formatta sunmakla yükümlüsünüz.

3. Hangi yükümlülükler geliyor?

İşletmelerin dört temel yükümlülüğü bulunmaktadır:

1. TSE (Technische Sicherheits-einrichtung) Zorunluluğu:

- Nakit ödeme kabul eden tüm işletmelerin kasalarında TSE bulunması zorunludur.
- TSE'siz nakit satışlar, 25.000 €'ya kadar cezayla sonuçlanabilir.
- Sadece kartla ödeme alıyorsanız, bu zorunluluk sizi kapsamayabilir.

2. Fiş Verme Zorunluluğu:

- Her satıştan sonra fiş vermek mecburidir.
- Müşteri almasa bile sunmak zorundasınız.

3. Veri Formatı Zorunluluğu:

- DSFinV-K formatında veri export'u yapılmalıdır.
- Muhasebeci için SKR03 veya SKR04 uyumlu muhasebe çıktısı gerekebilir.

4. ELSTER Üzerinden Kasa Kaydı:

- 01.07.2025 itibarıyla tüm yazar kasalar ELSTER üzerinden bildirilmelidir.
- Bildirim süresi: İşletme açıldıktan sonra 4 hafta içinde kayıt, kapatıldığında ise 4 hafta içinde silme yapılmalıdır.

Bildirilmesi gereken bilgiler:

- Kasa markası, modeli, yazılımı, seri numarası
- Kullanılan toplam kasa sayısı
- TSE bilgileri (Seri No, PIN, PUK)

4. Gerçekten kim ne kullanıyor artık biliniyor mu?

Evet, artık gizlilik dönemi kapandı.

ELSTER kayıtları sayesinde Vergi Dairesi, hangi işletmenin hangi yazılımı kullandığını görebiliyor.

Geçmişte esnek davranan yazılımlar artık izlemeye alınabiliyor. Bu yazılım-



ları kullanmanız, aktif olarak usulsüzlük yapmasanız bile sizi denetime açık hale getirir.

5. Ne yapılmalı?

- Kasanızda TSE olup olmadığını kontrol edin.
- Satış sonrası mutlaka fiş verin.
- DSFinV-K formatında veri export'unu test edin.
- ELSTER bildirimlerini zamanında yapın.
- Kullandığınız yazılımın yasal uyumluluğundan emin olun.

Sonuç: Uyum Sağlayan Kazanır

Bugünün esnafı sadece satış değil, vergi teknolojisi de bilmek zorunda.

Yasal uyum bir tercih değil, zorunluluktur.

Unutmayın: Vergi uyumu ertelenemez. Hazırlıklı olmak, cezadan daha ucuzdur.

Daha geniş bilgi için Puzzle (+49.30.555 79 161) firmasından (www.puzzle-pos.de) bilgi alabilirsiniz.



Emir Sultan Cemiyetinde Ev Sohbetleri Devam Ediyor

Berlin Emir Sultan Cemiyetinin düzenli olarak gerçekleştirdiği ev sohbetleri serisi devam ediyor.

Açıklamada; "Emir Sultan Camii İmam Hatibi **Önder Koç** hocamızın öncülüğünde, geleneksel hale gelen genç iş adamları ve esnafımızla gerçekleştirdiğimiz sohbetlerimizin halkası her geçen gün genişliyor.

Son sohbetimizi, kıymetli kardeşimiz **Öcal Sarıkaya**'nın evinin bahçesinde gerçekleştirdik. Bizlere gönülden evlerini açan ev sahiplerimize teşekkür ederiz."



Berlin Medine Camii'nde Aile Şenliği Coşkusu

Berlin Medine Camii, düzenlediği iki günlük "Aile Şenliği" programıyla yoğun ilgi gördü. Etkinliğe Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı, IGMG Berlin Bölge Başkanı Hasan İstanbul, çeşitli sivil toplum kuruluşlarının başkanları, yöneticileri ve çok sayıda vatandaş katıldı.

Şenlik, Medine Camii Hatibi **Said Jurnal Hoca'nın** Kur'an-ı Kerim tilaveti ile başladı. Açılış konuşmasını yapan Medine Camii Başkanı **Dursun Yaşat**, etkinliğin hazırlanmasında emeği geçen herkese teşekkür etti. IGMG Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul** ise yaptığı konuşmada, "Böyle güzel bir etkinliğe ev sahipliği yapan Medine Camii yönetim kurulunu tebrik ediyorum," dedi.

Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı da konuşmasında şu ifadeleri kullandı:

"Medine Camimizin aile şenliğinde sizlerle birlikteyiz. İnşallah görev süremiz el verdiği sürece her yıl bu buluşmalarda sizlerle birlikte olmaya devam ederiz. Nazik davetleri için Medine Camii dernek başkanına ve yönetimine şükranlarımı sunuyorum. Bu tür etkinlikleri çok önemsiyoruz. Başkonsolosluk olarak elimizden geldiğince katılım sağlamaya çalışıyoruz. Berlin büyük bir şehir, ancak bu tür şenlikler, kermesler vesilesiyle bir araya gelip sadece güzel vakit geçirmekle kalmıyor, aynı zamanda kültürümüzü yaşıyor, dayanışma ruhunu pekiştiriyoruz. Kültürümüzü çocuklarımıza, gelecek nesillere aktarıyoruz. Bu nedenle bu buluşmalar sadece eğlence değil, kültürel bir görev niteliğindedir. Berlin Türk toplumu da tıpkı Almanya'nın diğer bölgelerinde yaşayan vatandaşlarımız gibi kültürüne ve geleceğine sahip çıkıyor."

Etkinlikte Medine Camii'nde eğitim gören öğrenciler hazırladıkları gösterilerle büyük beğeni topladı. Ayrıca **Ahmet Basri** ve ekibi ile **Mevlüt Yaşat** ve ekibi sahne alarak birbirinden güzel eserler seslendirdi. **Mehmet Pugar**, Nasreddin Hoca tiptemesiyle özellikle çocukların ilgi odağı oldu.

Aile şenliğine Alman komşular da ilgi göstererek etkinliği ziyaret etti. **Medine Camii Kadın Kolları** tarafından hazırlanan birbirinden lezzetli Türk yemekleri ve çaylar misafirlere ikram edildi.





la fiamma
FRÜHSTÜCKSHAUS



BİRBİRİNDEN LEZZETLİ
KAHVATI ÇEŞİTLERİMİZLE
HİZMETİNİZDEYİZ



📍 Prinzenallee 72-73, Berlin-Wedding 📞 030 - 916 96 200

www.lafiamma-restaurant.de

📱 lafiammafruehstueckshaus // 📷 lafiammaberlin



Berlin Fatih Camii, Sokak Şenliği Düzenledi

Berlin Fatih Camii, 7 yıldır düzenlemiş olduğu sokak şenliğine Berlinliler akın etti.

Cami bünyesinde eğitimlerine devam eden ana sınıflarının gösterileri, ortaöğretim öğrencileri, temel eğitim öğrencileri, genç kızlar, kadınlar ve birçok cemaat üyesinin katılımıyla gerçekleşen faaliyetlerde coşkulu bir sokak şenliği yaşandı.

Mehteran ve ilahi gruplarının söylemiş olduğu ezgiler katılımcılardan tam not aldı. Geleneksel ve kültürel faaliyetler sokak şenliğine renk kattı.

Kültürel yiyeceklerin satışlarıyla cami bünyesine destek sağlamak amacıyla çeşitli kurumlar tarafından destek sağlandı. Bu tür faaliyetlerin devamı neslimizin inancının, kültürünün, örf ve adetlerinin korunması için devam etmesi gerektiği üzerinde duruldu.

Sokak şenliğine katılanlar, Berlin Fatih Camii yönetimine bu güzel şöleni hazırladıkları için teşekkür etti.



ALFA24

SERVICE PARTNER



Hotelservice
Glas- und Rahmenreinigung
Unterhaltsreinigung
Garten- und Grünanlagenpflege
Winterdienst
Baureinigung

www.alfa24.de

ALFA24 Hotelservice & Gebäudereinigungs GmbH
Schwedenstr. 9 · 13359 Berlin
Tel: 030 991 948 800 · info@alfa24.de



Zeytin



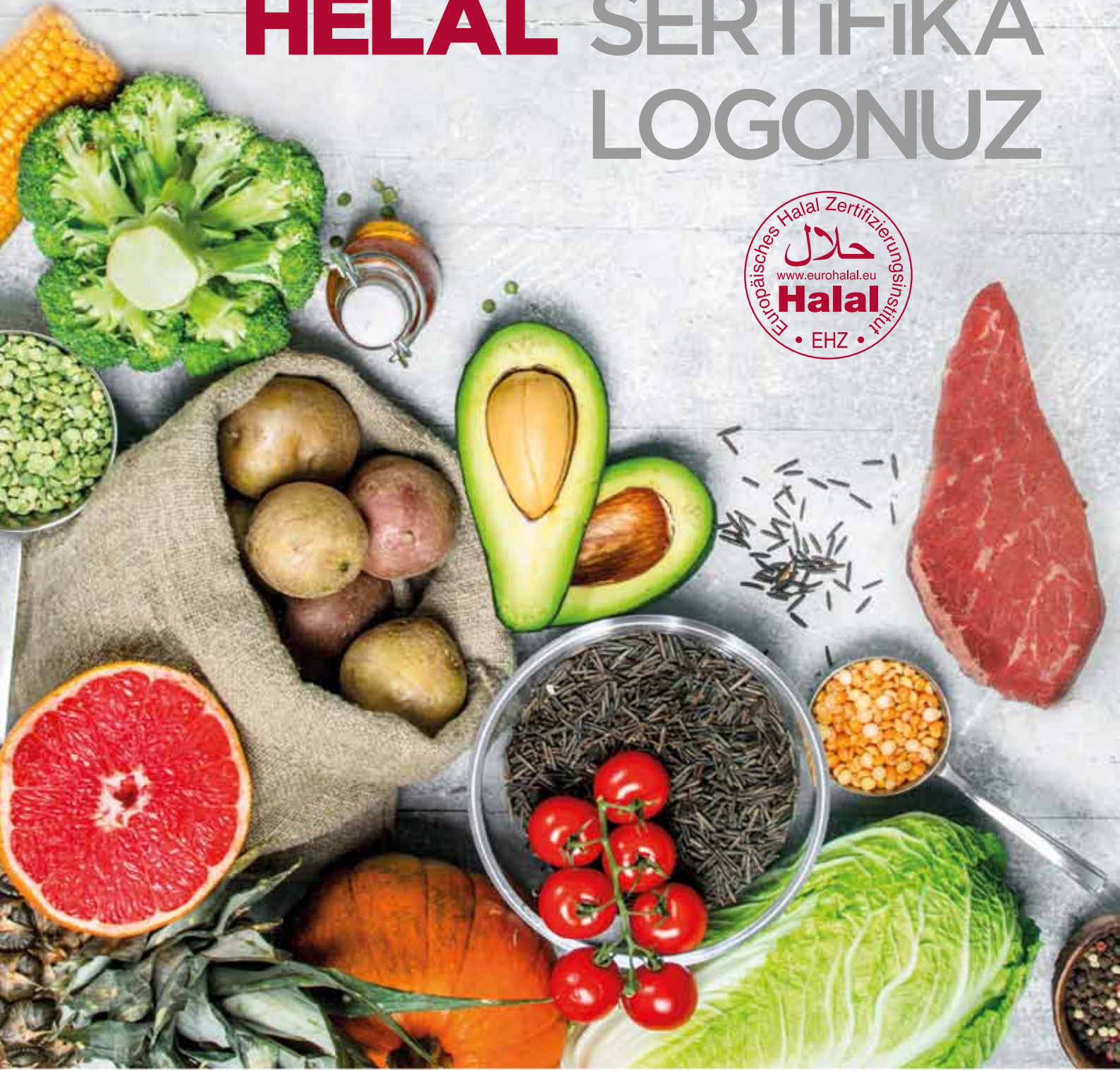
Berlin'de En İyi Serpme Kahvaltı!

Zeytin Kahvaltı evinde, taptaze malzemelerle hazırlanan enfes serpme kahvaltımızla güne mükemmel bir başlangıç yapın! Zeytin, peynir, sıcak simit, reçeller ve daha fazlası sizi bekliyor. Lezzeti ve sıcak atmosferi keşfetmek için hemen gelin!

Urbanstr. 87 | 10967 Berlin

zeytin_berlin

GÜVENİLİR HELÂL SERTİFİKA LOGONUZ



EHZ
EUROPÄISCHES HALAL
ZERTIFIZIERUNGSIINSTITUT

📍 Colonia Allee 3, 51067 Köln ☎ +49 221 942 240-350 📠 +49 221 942 240-351

🌐 www.eurohalal.eu ✉ info@eurohalal.eu



AHMET YILMAZOĞLU

Eğitimci

TÜKETİRKEN TÜKENMİYELİM !..

Bismillah ile ...

Tâbi olduğumuz Yüce Din İslam koyduğu kurallar ile toplumları hem dünya hem de Ahirette huzur ve mutluluğa kavuşturmak için gelmiştir.

Emirlerde fert ve toplumlar için fayda, yasaklarda ise fert ve toplumlar için tehlike var demektir.

İnsanlar ve toplumlar için huzura zarar veren; fakat bir türlü kurtulamadığımız hastalıklardan biri belki de önde gelenlerinden biri 'israf hastalığı' dır.

İsraf: Yüce Rabbimizin biz kullarının istifadesine sunduğu nimetleri yersiz ve ölçüsüz kullanmaktır. Verilen tüm nimetleri sorumsuzca tüketmektir.

İsraf; günümüzde dar bir çerçevede alınacak bir konu değildir. Hem yaşadığımız zamanı hemde gelecek nesillerimizi ilgilendiren önemli bir konudur.

Yemeden içmeye kadar ki israf, sağlığımızdaki israf, zaman israfı, söz ve konuşma da israf, bilgide israf, çevreye karşı yaptığımız pervasızca israflar, enerjide israf, ekmekdeki akıl almaz israf, hele kullandığımız hayat kaynağımız su da israf, israflarımızı madde madde çoğaltmak mümkün.

Bir yandan insanlar tonlarca gıdayı çöpe atarken, bir yanda bir lokma ekmeğe muhtaç insanlar yaşamaktadır yaşadığımız şu dünyada.

Bir yandan temiz bir su bulabilmek için saatlerce yürüyen insanlar, bir yanda da çeşit çeşit suların içinde boğulan insanlar, israf edilen hayat kaynağımız.

Öyle bir garip dünya da yaşıyoruz ki : Fakirlerin bir lokma ekmek bulmak için saatlerce yürüdüğü,

Zenginlerin şişen midelerini sindirmek için saatlerce yürüdüğü bir dünyada yaşıyoruz.

İSRAFLAR O KADAR ÇOĞALDI Kİ:

Zaman da israf:

Atalarımız her ne kadar "vakit nakittir" deseler de zaman nakitten de daha kıymetlidir. İbadetle, kullukla geçmeyen ömür israf edilmiş bir ömürdür.

Efendimizin diliyle kıymetini bilemediğimiz en büyük nimet zaman. Meşgaleler gelmeden önce bulunduğu zamanın kıymetini bilmek marifet. Yarının neler getireceğini bilemeyiz. Gün bugün dem bu dem. Kıymetini bilmek gerek.

Sağlıkta israf:

Rabbimizin en büyük nimetlerinden biri de sağlıktır.

Sağlığın kıymetini kaybedince anlaşıyor, tabi o zaman da iş işten geçmiş oluyor.

İbadetlerimizi, kulluğumuzu hakkıyla yapabilmek için sağlık gerek. Ailemizin geleceği için çalışmak için sağlık gerek.

Efendimizin diliyle kıymetini bilemediğimiz sağlığımız. Her nimet bir emanet olduğu gibi; sağlığımız da bir emanettir.

Bu emaneti zarara uğratacak tüm kötü alışkanlıklar sağlığın israfı ve aynı zaman da yasaklanmıştır. Sağlığımızı nere de zâyî ettiğimizin hesabı var unutmamak gerek.

Sevgili Peygamberimiz (sav) bu konudaki Hadisini hep hatırd tutmalıyız. Buyururlar ki:

"İki nimet vardır ki; insanların çoğu onları değerlendirme hususunda aldanmıştır. Bu iki nimet, sağlık ve boş vaktidir." [Buhari, Rikâk 1]

Sözde israf :

Dil dolayısıyla lisan en kıymetli nimetlerdendir.

Lisandan dökülen sözde de israf olmamalı. Ya Hakkı konuşmasını bilmeli ya da susmasını. Ya da ağzımızdan çıkan her sözün hesabını.

"Söz gümüş ise sükût altın" der atalarımız. Bu konuda ciltler dolusu kitaplar yazılmış. O zaman konuşurken şunu düşünerek konuşmalıyız.

Konuştuğumuz Hak mı, kime faydası var ? Ya da boşa sarf edilen söz israfı. Hak adına konuşan kurtulur. Ya da sözünü zâyî ederek sorumluluktan kurtulamaz.

Şunu akıldan çıkarmayalım ki;

"Allah israf edenleri sevmez,"
(Enam 141)

Yine Rabbimiz: **"Saçıp savuranların şeytanın kardeşleri olduğuna"** (isra 27) dikkatimizi çekmektedir.

İsraf konusundaki maddeleri çoğaltmak mümkün. Fakat iyi bilelim ki; israf, rızık veren Allah'ın nimetlerine karşı nankörlük ve saygısızlıktır. Dünya da yaşayan diğer insanlara ve canlılara karşı da zulümdür. Hiçbir nimet hesapsız değildir.

VERİLEN VE DAHİ VERİLMEYEN DE İMTİHANDIR.

Bizim gayemiz imtihanı kazanmak olmalıdır.

Şu bir hakikattir ki;

Yaradılış gayesinden uzak bir ömür süren her insan kendisine yazık etmiştir. Kendisini israf etmiştir. Akı selim insan bile kendisini israf eder mi ? Kur'an ve Sünnete muhalif bir hayat, Allah ve Rasûlünü tanımadan geçirilen bir ömür israf edilmiş bir ömür demektir.

Bütün nimetleri veren aynı zamanda ömür hediye eden, O Yüce yaratıcıya kulluk edemeden geçen bir ömür israf edilen bir ömürdür.

Hedef ve amacımız israfı çoğaltmak değil, hayatımızın her alanına tasarrufu hâkim kılmaktır.

UNUTMAYALIM !..

"Tüketirken tükenmeyelim."

İsrafı önlemeye öncelikle kendimizden, sonra ailemizden başlayalım.

Bir lokma ekmeğimiz çöpe gitmesin. Bir damla suyumuz boşa akmasın. Enerjimiz boşa harcanmasın. Vaktimiz heder olmasın. Ömrümüz heba olmasın. Sözlerimiz zâyî olmasın. İlmimiz, emeğimiz ve birikimlerimiz hasılı insanımız israf olmasın.

Unutmayalım ki; israf sebebiyle sadece paramız, malımız ve mülkümüz yok olmuyor. Umutlarımız ve yarınlarımız da yok olup gidiyor. Biz bu dünyayı ve içindeki nimetleri emanet olarak aldık.

Bu emaneti iyi muhafaza edip, gele-

cek nesillere teslim etmekle yükümlü-
yüz. Geleceğimizi tehlikeye atmamalı-
yız.

Efendimizin şu Hadisi kulaklarımıza
küpe olmalıdır. Buyururlar ki;
"Harcamada tutumlu olmak geçimin ya-
rısıdır. İnsanların sevgisini, dostluğunu

**kazanmak aklın yarısıdır. Güzel soru
sormak ise ilmin yarısıdır."**

(Taberâni, Mu'cemu'l-Evsat, 6744;
Beykakî, Şuabu'l- İman, 6568)

Rabbim; hayatı boyunca israftan uzak,
tasarrufu şiar edinmiş aklı selim olmayı
nasip eyle.

Hayatımızdaki verilen ve verilmeyen ni-
metlerin şükürünü lütfeyle.

Bizi bize, bizi nefsimizle baş başa bırak-
ma.

Razı olacağın hayatı yaşat bize. Amin

Selam ve dua ile ...

BERLİN TÜRK CEMAATİ'NDEN HABERLER!



Selçuk Demirci, Engelhard Manazke,
Dr. Suat Özkan

Berlin Yabancılar Dairesi müdürü Mazanke'yi yeni binalarındaki makamında ziyaret

Yapılan açıklamalarda; "Berlin Türk Cemaati olarak Berlin Yabancılar Dairesi müdürü Sayın Mazanke'yi yeni binalarındaki makamında ziyaret ettik. Vatandaşlarımızın problemleri hakkında bilgi aldık ve problemler ve çözüm yolları hakkında nasıl bir iş birliği yapılabilir konusunda fikir alışverişinde bulunduk. Yapılacak çalışmalarda iş birliği ve gereken desteği sağlayacağını belirterek bizleri memnun etti. Sayın Mazanke'yi tebrik etmek gerekiyor eskiden bürokrasiyi çıkmazında olan bir kurumu dijitalleştirerek birçok işlemi online yapabilecek bir kurum haline getirmiş. Ayrıca geçmişte de Berlin Türk Cemaati ile iş birliği yaparak vatandaşlarımızın işlerini kolaylaştıran bir idareci olması vesilesi ile kendisine teşekkür ettik. Tekrar Sayın Mazanke'ye misafirperverliği için teşekkür ediyoruz."



Türk Cemaati Başkanı Selçuk Demirci, Marco Langner, Dr. Barbara Slowik Meisel, Türk Cemaati Genel Sekreteri Dr. Suat Özkan

Emniyet Müdürlüğünü ziyaret

"Berlin Türk Cemaati olarak Berlin Emniyet Müdürlüğünü ziyaret ederek Sayın Dr. Barbara Slowik Meisel ve yardımcısı Sayın Marco Langner ile fikir alışverişinde bulunduk. Güncel konular hakkında kendilerinden bilgiler aldık ve Berlin Türk Cemaati olarak beraber çalışma imkanları hakkında konuştuk. Geçmişte Berlin Emniyet Müdürlüğü ile ortak yapılan projelerden bazılarının günümüze uyarlanarak devam ettirilebilme imkanlarını konuştuk. Misafirperverlikleri ve sıcak karşılamaları için kendilerine ve ekiplerine teşekkür ediyoruz."



Dr. Suat Özkan ve Clara Herrmann

Friedrichshain- Kreuzberg Belediye Başkanı Clara Herrmann'ı makamında ziyaret

"Berlin Türk Cemaati olarak Berlin Friedrichshain-Kreuzberg Belediye Başkanı Sayın Clara Herrmann (B'90/Die Grünen)'ı makamında ziyaret ederek hem tanıştık hem de güncel konularda bilgi alışverişinde bulunduk. Birlikte nasıl çalışabiliriz ve bölgesindeki derneklerimizin problemleri ve çözümleri için nasıl bir iş birliği imkanları olabilir hakkında konuştuk. Ayrıca yapmayı planladığımız bazı çalışmalar için kendilerinin desteğini istedik. Sağ olsunlar bazı konularda destek olabileceklerini söylediler. Misafirperverlikleri için kendilerine ve ekiplerine teşekkür ediyoruz."



PFLEGEDIENST 61 BERLIN

„Wir pflegen mit Herz – für Ihre Lebensqualität.“

- Grundpflege und Alltagshilfen § 72 SGB XI
- Beratungsgespräch nach § 37,3 SGB XI
- Zusätzliche Betreuungsleistungen nach § 45 SGB XI
- Verhinderungspflege



24 Stunden Erreichbarkeit
030 56 73 70 94

✉ pflege61.berlin@gmail.com

💻 www.pflegedienst61berlin.de

🏠 **Perlitz Str. 346**
12526 Berlin

Büro Öffnungszeiten: **Montag bis Freitag** von **8:00 bis 16:00 Uhr**



Berlin'de Yeni Bir Lezzet Mekânı
Hizmete Açıldı

DÖNER ROOM DUALARLA AÇILDI

UID Berlin Yönetim Kurulu Üyesi **Tevfik Aktaş**'ın sahibi olduğu Döner Room, Bergmannstr. 5, 10961 Berlin adresinde düzenlenen törenle hizmete açıldı.

Açılışa, Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, MÜSİAD Berlin Başkanı **Fikret Doğan**, UID Berlin Bölge Başkanı **Fatih Turan**, UID Berlin yönetimi, iş insanları ve vatandaşlar katıldı. Açılış, dualar eşliğinde kurdele kesimiyle gerçekleştirildi.

Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, yeni işletmenin hayırlı ve bol kazançlı olması temennisinde bulundu.

İşletme sahibi **Tevfik Aktaş**, "Döner Room'da et döner ve hamburger çeşitleriyle müşterilerimize hizmet vereceğiz." dedi.

Başarılı iş insanı **Tevfik Aktaş**, Döner Room'un yanı sıra su tesisatı ve havalandırma malzemelerinin A'dan Z'ye üretimi ve montajını da gerçekleştirdiklerini belirtti.





Berlin Alperen Ocakları, Çocuk Festivali ve Bayram Şenliği Düzenledi



Berlin Alperen Ocakları tarafından bu yıl 13. düzenlenen **Geleneksel Çocuk Festivali ve Bayram Şenliği**, 7-9 Haziran 2025 tarihleri arasında Berlin'in Wedding semtinde bulunan Nettelbeckplatz meydanında büyük bir katılımıyla gerçekleştirildi.



Alperen Ocakları'nın Geleneksel Çocuk Festivalinde ayrıca Berlin'de faaliyet gösteren 12 sivil toplum kuruluşunun iş birliğiyle organize edilen bayramlaşma programı da gerçekleştirildi.

Bayramlaşma programına Berlin Büyükelçisi **Gökhan Turan**, Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, Elçilik ve Konsolosluk yetkilileri ve organizatör STK'lar iştirak etti.

Üç gün süren etkinlikler boyunca: sahne gösterileri, halk oyunları ve müzik performansları, çocuklara özel yarışmalar,





interaktif oyunlar ve çekilişler, yöresel yemek stantları, el sanatları ve kültürel tanıtımlar gibi birçok içerik sunularak çocuklara unutulmaz bir bayram yaşatıldı.

Berlin Alperen Ocakları Başkanı **Salih Tuncer**, katılımcıların bayramını kutladığı konuşmasında, bu festivalin yalnızca eğlence değil; aynı zamanda kültürel değerlerin

aktarımı, kuşaklar arası bağların güçlendirilmesi ve toplumsal birlik ruhunun pekiştirilmesi açısından da önemli bir rol oynadığını vurguladı.

Salih Tuncer bu geleneksel etkinliğin önümüzdeki yıllarda da aynı coşkuyla sürdürülmesini hedeflediklerini belirterek, organizasyona katkı sağlayan tüm kişi, kurum ve gönüllülere teşekkür etti.



*Evde
Bakım*

Hospiz

*Sosyal
Aktiviteler*

*Yoğun
Bakım*

*Sağlık
malzemelerinin
temini*

*Psikolojik
ve
Sosyal
Yardım*

*Engelli hasta
taşıma
Servisi*

Hizmetlerimiz

*Kanser
hastalarına
özel
tedavi*

*Gündüz
Bakımevi*

*Ücretsiz
Danışma*

SAPV

*Ortak
Yaşam evleri*

*Tıbbi
Bakım*

*Hasta
Bakımı*

*Pansuman
İğne
vurulması*

**Berlin 'de
11 Şube**

**1999 'dan
beri hizmetinizdeyiz**



Detta-Med Verwaltung
Tempelhofer Damm 182/184
12099 Berlin
Tel.: +49 30 682 299 310

BESUCHE
UNSERE
WEBSITE
DETA-MED



www.deta-med.com

030 - 666 24 888

Detta-Med Neukölln
Ringbahnstr. 28
12051 Berlin
Tel.: +49 30 68 98 99 70

Detta-Med Spandau
Breite Str. 45
13597 Berlin
Tel.: +49 30 632 22 700

Detta-Med Wedding
Luxemburger Straße 3
13353 Berlin
Tel.: +49 30 457 98 07 10

Detta-Med Steglitz
Berliner Str. 1
10715 Berlin
Tel.: +49 30 81 48 69 90

Detta-Med Intensiv Kreuzberg
Ringbahnstr. 28
12051 Berlin
Tel.: +49 30 208 86 42 10

Detta-Med Tagespflege
Turmsb. 21, Haus K
10559 Berlin
Tel.: +49 30 367 51 52 7

24 Std. Intensivpflege
Im Rosengrund 21
12347 Berlin
Tel.: +49 30 68 98 99 70

Detta-Med WG Genius
Gallwitzallee 57
12249 Berlin
Tel.: +49 30 689 89 97 0

Detta-Med Hospiz
Arnold Böcklin Str. 14
15831 Mahlow
Tel.: +49 30 689 89 97 0

Detta-Med Behinderten Fahrdienst
Tempelhofer Damm 182/184
12099 Berlin
Tel.: +49 30 682 299 310

İslam Toplumu Millî Görüş Kadınlar Teşkilatı, İş Kadınlarını Ziyaret Etti

Yapılan açıklamada;

"IGMG Berlin Bölge Kadınlar Teşkilatı Başkanı **Nebahat Kartal** öncülüğünde gerçekleştirdiğimiz bu ziyarette, bizleri içtenlikle karşılayan ve samimi misafirperverlikleriyle gönümüzü kazanan kıymetli hanımefendiler, **Esra Çelik Hanım**, **Belgin Kaygın-Hacı-ömer Hanım**, **Bermin Görgün Hanım**, **Zübeyde Delikaya Hanım**, **Meral Durak Hanım** ve **Zehra Akkurt Hanım**'a en kalbi teşekkürlerimizi sunarız.

İş dünyasındaki başarılarıyla örnek olan bu güçlü kadınlarla; ortak değerlerimiz, güncel meseleler ve geleceğe dair



vizyonlarımız üzerine çok verimli ve ilham verici bir sohbet gerçekleştirdik. Bu anlamlı buluşma bizleri hem motive etti hem de geleceğe dair umutlarımızı pekiştirdi."



IGMG Berlin Bölge kadınlar teşkilatı başkanı **Nebahat Kartal** yaptığı açıklamada;

"Kızımız **Zehra Rumeyda Kurtoğlu** o kutlu kelamın yankısıyla Kur'an-ı Kerim Tilavet Yarışmasında finale kaldı. Şimdi Berlin olarak Avrupa finali için hazırlanıyoruz.



Genel merkezde gerçekleştirilen bu anlamlı yarışmada, küçükler kategorisinde gösterdiği içten, kalpten gelen kıraatıyla gönülleri mest etti.

Şimdi ise 13.12.2025 tarihinde Bielefeld'de diğer bölgelerimizin güzide kızlarıyla Avrupa finalinde buluşacağız." dedi.

Zehra Rumeyda Kurtoğlu, Kur'an-ı Kerim'i Güzel Okuma Finalinde

YURTDIŞI TÜRKLER GENÇLİK KAMPLARI İSTANBUL'DA

SON BAŞVURU TARİHİ
31 TEMMUZ 2025

İSTANBUL MARMARACIK
GENÇLİK KAMPI

ÜCRETSİZ KONAKLAMA VE ULAŞIM DİSTİĞİ

YTB 15. yıl

YTB'nin "Yurtdışı Türkler Gençlik Kampları" Başvuruları Başladı

Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (YTB) ile Gençlik ve Spor Bakanlığı tarafından, yurt dışında yaşayan 18-25 yaş arası gençler için düzenlenen "Yurtdışı Türkler Gençlik Kampları"nın ikinci dönem başvuruları başladı. Gençlerin Türkiye ile bağlarını güçlendirmeyi amaçlayan program kapsamında başvurular, **31 Temmuz 2025** tarihine kadar alınacak.

Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (YTB), yurt dışında yaşayan gençlerimizin ana vatanla bağlarını korumaları ve geliştirmeleri amacıyla onlarca projeye imza atarak her yıl çeşitli faaliyetlerde bulunuyor. Bu çalışmalar neticesinde hazırlanan Evliya Çelebi Hareketlilik Programları kapsamında ise dünyanın dört bir yanından gençlere Yurtdışı Türkler Gençlik Kampları sunuluyor.

YTB ve Gençlik ve Spor Bakanlığı iş birliğinde hazırlanan kamplarda; tarih, kültür, spor ve doğa temalı birçok etkinlik yer alıyor. Farklı ülkelerden gelerek ana vatan Türkiye'de bulunan gençler, bu kamplarda hem birbirleriyle olan iletişimlerini artırıyor hem de tarihlerini ve kültürlerini yerinde öğrenerek unutulmaz bir tatil yapma imkânı elde ediyor.

2025 yılı ikinci dönem Yurtdışı Türkler Gençlik Kampları, 1-6 Eylül 2025 (erkekler) ile 8-13 Eylül 2025 (kızlar) tarihlerinde, Gençlik ve Spor Bakanlığı'na bağlı İstanbul Marmaracık Gençlik Kampı'nda tertip edilecek. Programa son başvuru tarihi ise 31 Temmuz 2025 olarak belirlendi.

Yurtdışı Türkler Gençlik Kamplarına katılım ücretsiz olup, yurt dışından gelecek katılımcıların Türkiye'ye gidiş-dönüş ulaşım giderleri, ülkelere göre belirlenen miktarlarca YTB tarafından karşılanacak.

Programa ilişkin ayrıntılı bilgi "genclik.ytb.gov.tr" adresinde yer alırken; adaylar, soru ve görüşleri için "genclik@ytb.gov.tr" adresi üzerinden temasa geçebilir.

TÜRKİYEM
Restaurant & Catering

Günlük Çorba, Sulu Yemek
ve Kebap Çeşitlerimiz mevcuttur.

Türkiyem Catering-Service

Wir bieten Ihnen alle Catering- und Party-Service- Leistungen aus einer Hand.
Bizi aynı zamanda bütün özel günlerinizde yemek servisi için arayabilirsiniz.

Türkiyem Restaurant
Karl-Marx-Str. 30, 12043 Berlin
Tel: 030 / 813 03 436
www.turkiyem-restaurant.de

Türkiyem Catering Service
Mobil: +49 177 / 784 39 24
+49 176 / 101 71 598
E-mail: turkiyem-catering@hotmail.com



KKTC Berlin Temsilcisi **Emine Andız Ertürk**'ten **ERİAD**'a Ziyaret

Yapılan basın açıklamasında; "Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti (KKTC) Berlin Temsilcisi Sayın **Emine Andız Ertürk**,

Erdemli İş Adamları Derneği (ERİAD) yönetimini ziyaret etti. Oldukça samimi ve verimli geçen bu ziyarette, karşılıklı tanışma ve kurumsal ilişkilerin güçlendirilmesi adına önemli adımlar atıldı.

Ziyaret, ERİAD Başkanı **Ali Uzun** ve Yönetim Kurulu üyelerinin ev sahipliğinde gerçekleşti. Görüşmede Kıbrıs'ın siyasi ve ekonomik yapısı hakkında bilgi alış-verişinde bulunulurken aynı zamanda KKTC'nin sunduğu yatırım fırsatları, iş birlikleri ve girişimcilik imkanları da gündeme geldi. Sayın **Emine Andız Ertürk**, KKTC'deki ekonomik gelişmeler ve girişimci dostu politikalar hakkında detaylı bilgi verirken, Almanya'daki Türk iş insanlarının Kıbrıs'ta nasıl daha aktif rol alabileceğine dair öneriler paylaşıldı.

ERİAD olarak bizler de ilişkilerin daha da güçlenmesi adına önümüzdeki dönemde Kıbrıs'a bir iş gezisi düzenlemeyi planladığımızı, bu vesileyle KKTC'deki iş insanlarıyla birebir tanışmayı ve karşılıklı iş birliklerini değerlendirmeyi arzu ettiğimizi belirttik. Ayrıca, üyelerimize yönelik Kıbrıs'a dair bilgilendirici bir seminerin düzenlenmesi teklifinde bulunduk. Temsilcilik bu teklife olumlu yaklaştı.

Karşılıklı dostluk ve dayanışma mesajlarının verildiği buluşma hem ERİAD hem de KKTC Temsilciliği açısından oldukça olumlu geçti. Sayın **Emine Andız Ertürk**'e bu nazik ziyareti ve içten sohbeti için teşekkür ediyor, ilişkilerimizin daha da güçlenerek devam etmesini diliyoruz."





TIERARZT PRAXIS

Güngör Ulusal
Veteriner Hekim

 **030 493 60 60**

www.tierarzt-in-wedding.de



- *Vorsorge- und allgemeine Untersuchungen für Hunde, Katzen, Vögel und Nager*
- *Schutzimpfungen*
- *Laboruntersuchungen*
- *Mikrochip-Implantation und EU-Ausweis*
- *Zahnbehandlungen*
- *Kastration und Sterilisation*
- *Kleintierchirurgie*
- *Fell- und Krallenpflege*

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9-12 Uhr und 16-18 Uhr



ATI HOLDING

ATI LOGISTIK ATI KRAN ATI KFZ MEISTERWERKSTATT



ATI – Lojistik ve Ağır Taşımacılıkta Uzmanınız.



Vinçle Ağır Yük
Taşımacılığı Güvenli ve
Hassas



Güvenilir. Hızlı. Esnek.



ATI, lojistik ve vinçle ağır taşımacılıkta güvenilir ortağınızdır. Etkin ve sorunsuz çözümler için bize güvenin

Şimdi
Başvur



+49 174 3985201



www.ati-logistik.de



KURBAN
2025

TEŞEKKÜRLER



31
ÜLKE



49
GÖZLEMÇİ



58.106
HİSSE



FAYDALANAN KİŞİ:
2 MİLYONA YAKIN



7.000
BAYRAM HEDİYESİ



wefa

WELTWEITER EINSATZ FÜR ARME
Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu

TÜRKİYE • MAKEDONYA • LÜBNAN • SİRBİSTAN • KOSOVA • YEMEN • ARNAVUTLUK • ENDONEZYA
AFGANİSTAN • BANGLADEŞ • SENEGAL • PAKİSTAN • MORİTANYA • GAMBİYA • TOGO • MALİ • GANA
BENİN • RUANDA • MADAGASKAR • MOĞOLİSTAN • TANZANYA • SRİ LANKA • SOMALİ • NİJER
NEPAL • MALAVİ • KEŞMİR • KENYA • ÇAD • BURKİNA FASO



Berlin Hacı Bayram Camii'nde Bayram Coşkusu

Berlin Hacı Bayram Cemiyeti'nde Kurban Bayramı sabahı coşkulu bir şekilde karşılandı. Bayram namazı için sabahın erken saatlerinde camiye akın eden yüzlerce Müslüman, saf tutarak bayram namazını eda etti. Namazın ardından cemaat bayramlaşarak birlik ve beraberlik mesajı verdi.

Cami çıkışında cemaate kolonya ve şeker ikramında bulunuldu. Bayramın manevi atmosferi, sıcak sohbetler ve tebessümlerle daha da anlam kazandı.

Berlin'in Wedding semtinde hizmet veren DİTİB Mescid-i Akse Camii Başkanı **Hakan Aslan** ile caminin imam hatibi **Yusuf Bayrakdar**, Hacı Bayram Camii'ni ziyaret ederek cemaate bayramlarını ilettiler. Hacı Bayram Camii Başkanı **Orhan Doğan**, bu nazik ziyaretlerinden ötürü Mescid-i Akse Camii Başkanı **Hakan Aslan**'a teşekkür etti.

Berlin'deki Müslüman toplumu için anlamlı bir buluşma olan bu bayram sabahı, dostluk ve kardeşlik duygularını pekiştirdi.



Hacı Bayram Yönetiminden Has Gül Kebabı'na Ziyaret

Hacı Bayram Camii Başkanı **Orhan Doğan** ve yönetim kurulu üyeleri, Berlin/Moabit'te hizmet veren **Has Gül Kebabı**'ı ziyaret etti.

İşletme sahibi **Ahmet Gül**'e, Hacı Bayram Camii'ne verdiği desteklerden dolayı teşekkür edilerek hediye paketi ve plaket takdim edildi.

Orhan Doğan, **Ahmet Gül**'e camiye olan katkılarından dolayı teşekkür ederek, bu tür desteklerin toplumsal dayanışmayı güçlendirdiğini vurguladı.



AHI

Agentur für Heilwesen
und Integration GmbH

Pflegedienst

UNSERE LEISTUNGEN

Häusliche Krankenpflege **SGB XI**
Medizinische Krankenpflege **SGB V**

- Wohngemeinschaft (WG) für die ältere- und Kranke Menschen befindet sich in einem modernen Neubau, der geräumig, hell und freundlich gestaltet ist. Die Zimmer sind großzügig und lichtdurchflutet, bieten viel Platz für die Bedürfnisse der Bewohner und eine angenehme Atmosphäre.
- Die Wohngemeinschaft (WG) bietet eine umfassende medizinische Betreuung mit einem eigenen Arzt vor Ort, der regelmäßig Konsultationen durchführt. Zusätzlich gibt es physiotherapeutische Angebote, um die Mobilität und Lebensqualität der Bewohner zu fördern. Rund um die Uhr ist ein Team aus diplomierten Krankenschwestern und -pflegern verfügbar, die sich um die medizinische Versorgung kümmern, von Medikamentengabe bis hin zu individuellen Pflegebedürfnissen.
- Die gesamte Einrichtung ist auf eine bequeme und unterstützende Umgebung ausgelegt, in der die Bewohner in einem sicheren und liebevollen Umfeld leben können.



GRUNDPFLEGE

- Hilfe bei der Körperpflege
- Hilfe beim Duschen/Baden
- Hilfe bei der Mundpflege
- Hilfe bei der Intimpflege



HAUSWIRTSCHAFTLICHE VERSORGUNG

- Reinigung der Wohnung
- Wäsche waschen
- Zubereiten von Mahlzeiten/kochen
- Einkaufen



SOZIALE BERATUNG

- Ausfüllen von Anträgen
- Fachliche Beratung zu Angeboten der Krankenkassen - Pflegekassen



BETREUUNG IN NOTFALLSITUATIONEN

Beim Eintreten eines Notfalls 24 Stunden
Erreichbarkeit über Notfallhandy -
Beratung und Unterstützung durch
geschultes Pflegepersonal



ZUSÄTZLICHE BETREUUNGS-LEISTUNGEN nach § 45b SGB XI und SGB XII

Zusätzliche Angebote der
Betreuung/Freizeitbeschäftigung



BERATUNGSEINSATZ nach § 37 Abs. 3 SGB XI

Beratung von pflegenden Personen und Angehörigen

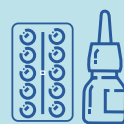
WIR SIND AN IHRER SEITE!



RUFBEREITSCHAFT
0176 21 61 14 72

MEDIZINISCHE KRANKENPFLEGE nach SGB V

- Medikamentengabe • Medikamentenstellung
- Medikamentenversorgung • Insulingabe
- Mundversorgung und Verbände
- Blutzuckermessung • Blutdruckkontrolle
- Prophylaxen • Kompressionsverbände
- An- & Ausziehen von Kompressionsstrümpfen
- Inhalationen • Medizinische Einreibungen
- Subkutane Infusionen



Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8:00 - 16:00 Uhr

Karl-Marx-Straße 189 - 12055 Berlin

Tel. : 030 / 470 524 33

Fax : 030 / 470 524 35

Email : info@a-hi.de • www.a-hi.de

JETZT kostenlos beraten lassen!
030 / 47 05 24 33

SAĞLIK KÖŞESİ



Necati Suözer

AOK Hessen Etnik Pazarlama
Uzman Koordinatörü

AOK'DAN 2025 TATİL REHBERİ!

**Sağlık yardım belgenizi
almadan ve özel ek
sağlık sigortanızı
yaptırmadan tatile
başlamayın!**

Değerli okuyucularım,

Sağlık yardım belgenizi almadan ve özel ek sağlık sigortanızı yaptırmadan tatile başlamayın! Yine bir izin sezonunun yine arefesine ulaşmış durumdayız. Yılın belki de en güzel ve özlemine çekmiş olduğumuz günlerdir, tatil zamanlarıdır.

Almanya yasal sigortalıların, Avrupa Birliği ülkeleri dışında Avrupa sağlık sigorta kartı ile sağlık yardımı alabilecekleri başlıca ülkeler şunlardır: **İsviçre, Norveç, İzlanda, Lihtenştayn, Kuzey Makedonya, Sırbistan ve Karadağ.**

Yol güzergahımız yasal sağlık sigortası güvencesi altında: Türkiye'ye karayolu ile gidecek olan sigortalılarımızın veya yasal sağlık sigorta kapsamı dahilinde üye olan şahısların **acil sağlık hizmet** alma hakları bulunmaktadır. Almanya ile birebir veya AB üzerinden taraf olarak anlaşması olan bütün ülkelerde ilgili ülkenin hizmet verme mevzuatına göre

o ülkelerde elinizdeki Avrupa Sağlık sigorta kartı üzerinden **acil sağlık yardımı** alabilirsiniz.

Türkiye için, yani **turistik amaçlı gezilerde** gerekli olan sağlık yardım belgesinin adı **T/A11** dir.

Acil hizmet kavramının Almanya ve Türkiye mevzuatlarına göre açıklanması durumları:

- Alman mevzuatına göre acil hizmet tanımı: Geciktirilemez, tehiri mümkün olmayan tedaviler ve acil sağlık hizmetleri için verilen sağlık yardım belgesidir.
- Türk mevzuatına göre, 24 saat içinde tedaviye ihtiyaç duyulması halinde derhal gerekli aynı yardımlardan yararlanma hakkı bulunmaktadır. Diğer tüm tedaviler acil durum olarak kabul edilmez ve hizmet bedelleri hasta tarafından ödenmelidir.

Ayrıca, burada açıklanan yasal sigortanızın talepleri, yurtdışında kalış sırasında ortaya çıkan tüm tıbbi masrafları karşılamaz. Örneğin, özel bir tesis veya özel bir hastanenin ek masrafları, Almanya'ya dönüş için gerekli ulaşım masrafları, Türkiye'de alışlagelmiş ek ödemeler ve özel hizmet sağlayıcılar tarafından yapılan tedavi masrafları buna dahildir. Bu nedenle, yurtdışına seyahat ederken her zaman özel sağlık sigortası yaptırmanızı tavsiye ederiz.

Türkiye'de evrak işlevi ve hizmet alımı ile ilgili teknik bilgiler: Hak sahibi Türkiye'de sağlık yardımlarından yararlanabilmek için bu belge ile SGK (Sosyal Güvenlik Kurumu'nun bölgesel yetkili kurumlarına başvurmalıdır. Oradan YUPASS sistemine kayıt işlevi yapılır ve

kendisine kişiye özel bir SGK-Yupass numarası verilir. Bu şekilde hak sahibi bu numara ve vesikalık resminin bulunduğu bir kimlik ile (örneğin pasaport) Sağlık Bakanlığı'na bağlı bir resmi sağlık kuruluşlarına doğrudan başvurabilmektedir. Hak sahibi SGK ile sözleşmeli özel sağlık kuruluşuna da başvurabilir.

Reçete edilen ilaç:

Bir doktor acil bir durumda ilaca ihtiyacınız olduğunu belirlerse, size bir e-reçete numarası verilecektir. Bu numarayı kullanarak, öngörülen katkı payını veya ücreti ödedikten sonra reçete edilen ilacı sözleşmeli bir eczaneden temin edebilirsiniz.

ilaçlarda katkı payı:

- Sigortalılar ve aile üyeleri için ilaç bedelinin % 20'si
- Emekliler ve aile üyeleri için: İlaç fiyatının % 10'u

Hastane tedavisi

- Bir devlet hastanesinde veya üniversite kliniğinde SGK ile bir sözleşme varsa, hastanenin sözleşme ücretlerini SGK'ya fatura edebilmesi için hastaneye YUPASS numarasını ve kimlik belgesini vermeniz gerekir. Hastaneye YUPASS numarasını vermemeniz halinde, tüm masraflar sizden tahsil edilecektir.
- Acil bir durumda tedaviye başlamadan önce SGK'nın YUPASS sistemindeki bir şubesine **T/A11** belgesi ile kayıt yaptıramadıysanız, tedavi sırasında kayıt yaptırdığınızdan emin olmalısınız, böylece en azından sözleşme ücretleri SGK



ile kararlaştırılabilir ve yalnızca ek masrafları ödemek zorunda kalırsınız

- c) Lütfen hastanenin acil tedavi için herhangi bir ek ücret talep etmeyebileceğini unutmayın (yükarıya bakın). Hastane ek ücret talep ederse, lütfen en yakın SGK şubesine başvurun. Acil bir durum sonrası tedavi durumunda, özel bir tesisteki masraflar, Türkiye'de geçerli olan asgari ücreti (2025: 26.005,50 TL) iki katından fazla (2025: 52.011,00 TL) aşmamak kaydıyla, SGK ile mutabık kalınan tedavi masraflarını en fazla %200 oranında aşabilir.
- d) Özel sağlık kuruluşunun size karşı bilgilendirme yükümlülüğü vardır ve tedavi başlamadan önce bu ek masraflar hakkında sizi bilgilendirmelidir. Bu ek masraflar yanı sıra laboratuvar masrafları, belirli tetkikler ve konaklama masrafları için SGK tarafından belirlenen katkı payları ve ücretleri de karşılamamız gerekir.
- e) Tedavi Türk yasalarına göre acil bir durum değilse, YUPASS numarasını kullanarak yardım talep etmek mümkün değildir. Bu durumda, tüm tedavi masrafları sizin tarafınızdan ödenmelidir.

Masrafların geri ödenmesi:

Yukarıda açıklandığı gibi bir tedaviden yararlanamıyorsanız, ancak bunun için kendiniz ödeme yapmak zorunda kaldıysanız, lütfen sağlanan hizmetleri ayrıntılı olarak açıklayan bir fatura düzenletin ve makbuz alın. Sağlık sigortası şirketiniz daha sonra size geri ödeme

yapılıp yapılamayacağını ve yapılacağına ne kadar yapılacağını belirleyecektir.

Yapılan masraflar SGK sözleşme oranlarından daha yüksekse, geri ödeme hakkı yoktur. Örneğin, acil bir durum konusu değilse masraflar geri ödenmez, özel bir hastanede % 200'lük ek masraflar mevcuttur o nedenle siz ödemek zorundasınız.

Alınan hizmet karşılığında ek ödemeler veya katkı payları var mıdır?

Evet, her ülkenin kendi hizmet mevzuatına göre sunulan sağlık hizmetleri, ek ücret ve katkı payı ödeme yapma zo-

runluğu vardır.

Türkiye'de hizmet verilen yer „Yeşil hizmet alanı“ adı altında ise o zaman **ilave sağlık ücreti** ödemezsiniz!

Türkiye'de katkı payı ve ek ödemenin yapılmadığı hizmet alanları hangileridir? Yoğun bakım hizmetlerinde, Yanık tedavilerinde, Cerrahi hizmetlerde, Trafik kazalarında, Acil sağlık hizmeti dek-lare edilebilecek hizmetlerde, Kardiyovasküler cerrahi işlemlerde ilave ücret ödemezsiniz.

TÜRKİYE'DE ÖDENMİŞ OLAN EK ÖDENEK VE KATKI PAYI MASRAFLARINI GERİ ALABİLME MÜMKÜN MÜDÜR?

Tamamlayıcı ek sigorta yaptırmak kaydıyla, ek ödemeleri ve katkı paylarını ya tamamen veya kısmen en aza indirebilirsiniz. Tamamlayıcı ek sigortayı sizin arzu etmiş olduğunuz bir özel sağlık sigorta kurumundan veya üyesi olmuş olduğunuz kurumun İş birliği içinde olduğu kurum üzerinden yaptırabilirsiniz. Yaptıracağınız tamamlayıcı ek sigorta ile tıbben gerekli görünen bütün sağlık

hizmetlerin yanında, Türkiye'den veya bulunmuş olduğunuz diğer ülkelerden Almanya'ya nakil işlevini

de bu sayede garanti altına almış olursunuz. **Yani Tamamlayıcı ek sigorta yaptırmadan tatile gitmeyin!**

Başka evrak talebi ile ilgili önemli bir bilgi:

Şayet SGK veya anlaşmalı SGK-Kurumu **T/A11** belgesi üzerinde hizmet vermiyorsa, o vakit sebebini sorarak ilgili SGK-Müdürlüğüne başvurarak mağduriyetiniz giderilmesi talebinde bulunun. Şayet **T/A11** haricinde kronik rahatsızlığı bulunan kişiler için T/A12 belgesi getirmeleri isteniyor ise, bu evrak kesinlikle

SGK üzerinden A/T7 belgesi ile istenmelidir. Bu bağlamda buradaki hastalık sigortasının service Email ve posta ad-

resini tedarik etmenizde fayda vardır. İlgili SGK birimi evrak talebini Email ve normal posta adresini üzerinden gerçekleştirebilir. Aksi takdirde normal posta yolu ile Almanya'dan istenilen evrağın Türkiye'ye ilgili SGK birimine ulaşması haftalar almaktadır.

Masrafların denkliliği: Verilen tedavinin masraflarını kendiniz cebinizden ödemediyseniz o vakit elinizdeki fatura ve diğer evraklarla SGK-Kurumuna gide-rek, verilen hizmetin SGK'da ki TL cinsinden karşılığının ne kadar olduğunu teyit ettirirseniz o vakit Almanya'daki sigorta kurumunuz o hesap edilen miktarı size ödemek zorundadır. Bu işlevi yapmaz iseniz, o vakit buradaki sağlık sigorta kurumunuz sizin adınıza bu

masraf denklik işlevini yapabilir. Elimizdeki bulunan verilere istinaden böyle bir işlev için ön görülen işlem zamanı 3 ila 12 ay arasında değişmektedir.

Doktor raporu alma: Şayet çalışıyor veya işsizlik parası alıyor iseniz, hastalanırsanız, rapor alma durumu meydana gelirse, o zaman SGK'dan A/T15 ile A/T18 evraklarını tedarik etmeniz durumunda, raporlu geçen sürenin kabul edilmesini kolaylaştırmış olursunuz. **İşveren veya İş ajansını raporun alındığı ilk günden itibaren, bilgilendirmeyi unutmayın!**

Türkiye'deki uygulanan mevzuat sadece Almanya sigortalıları için geçerli değildir. Bu durum Türkiye'de tatil yapan ve sağlık yardımı almak isteyen bütün anlaşmalı ülke sigortalılarını da aynı derece ilgilendirir.

Yol güzergahında bulunan ülkelerin yasal sağlık sigortası internet adresleri. Bütün sayfaları almanca veya türkçe olarak sayfa tercüme yatırabilme imkanı ile <https://translate.google.com> programını kullanabilirsiniz.

Bu vesile ile şahsım ve kurumum adına herkese sağlık ve güzel bir yaz tatili diliyorum.

Ülke	İletişim - İnternet adresleri
Avusturya	https://www.gesundheitskasse.at
Bulgaristan	https://www.nhif.bg/en
Hırvatistan	https://hzzo.hr/kontakt
Kuzey Makedonya	https://fzo.org.mk/en
Macaristan	http://neak.gov.hu/felso_menu/lakossagnak/szerzodott_szolgaltatok
Romanya	http://www.cnas-pnc.ro/?l=en
Sırbistan	https://www.eng.rfzo.rs/
Slovenya	https://www.zzs.si/
Türkiye	https://www.sgk.gov.tr/il-mudurlukleri/map
Yunanistan	https://www.eopyy.gov.gr/suppliers/-1/-1/ALL/ALL



Bergiusstr. 32
12057 Berlin
Tel.: **030 - 77008505 - 0**
Fax: 030 - 77008505-19
www.alda-gmbh.com



**Straßen- & Tiefbau
GmbH**



- **Straßen- & Tiefbau**
- **Kabelschachtbau**
- **Rohr- & Kabelleitungsbau**
- **Garten- & Landschaftsbau**

**Elektrotechnik
GmbH**





Spandau Yeni Camii Ana Sınıfı Çocuklardan Anlamlı Bağış!

Berlin Hasene Sorumlusu Kenan Yılar yapılan bağış hakkında bilgi verdi.

"Spandau Yeni Camii'nin Anasınıfı öğrencileri, mağdur ve mazlum çocukları düşünerek kendi harçlıklarını biriktirip 2025 Kurban Kampanyamıza destek oldular. Bugün, çocuklarımızın katkılarıyla tam 7 adet kurban bağışı teslim edildi.

Bu anlamlı katkılarından dolayı çocuklarımıza küçük bir ikramda bulunduk ve her birine Kurban Teşekkür Belgesi takdim ettik. Rabbim, bu hayra vesile olan herkesten razı olsun." dedi.

bizim berlin

Aylık Haber & Reklam Dergisi

Haber ve Reklamlarınız için
MENDERES SİNGİN

Mobil: **0163-70 77 300**
menderessing@gmail.com

Şahin

FAHRSCHULE

LKW & PKW Ausbildung

Wir wünschen Ihnen Spaß in der Ausbildung und Erfolg in der Prüfung

gut betreut
Verbands-Fahrschule

تعليم السواقة باللغة العربية



20
JAHRE



50





STOP





Inh. Şahin İlgin

Funk 0177/ 528 07 88

Lindower Str. 23
13347 Berlin

Tel. (030) 700 817 41
Fax (030) 700 817 42

sahinfahrschule@gmx.de
www.sahinfahrschule.de

Ihre Experten für gefiltertes Trinkwasser

In einer Welt voller Herausforderungen sehen wir uns nach einem Stück Reinheit – und was ist reiner als kristallklares Wasser, direkt aus Ihrer Leitung?

Kaiserquell und City Aqua stehen für Qualität, Innovation und Nachhaltigkeit im Bereich der Wasserfiltration. Gemeinsam bieten wir Ihnen zuverlässige Lösungen für jeden Bedarf: Ob für Ihr Zuhause, Ihre Praxis, Ihr Büro oder Ihr Unternehmen – wir haben die passende Wasserfilteranlage für Sie.

Mit einem Sortiment von **über 300 Produkten** rund um sauberes Wasser sind wir breit aufgestellt – vom kompakten Filtersystem bis hin zu leistungsstarken Spendern für den gewerblichen Einsatz.

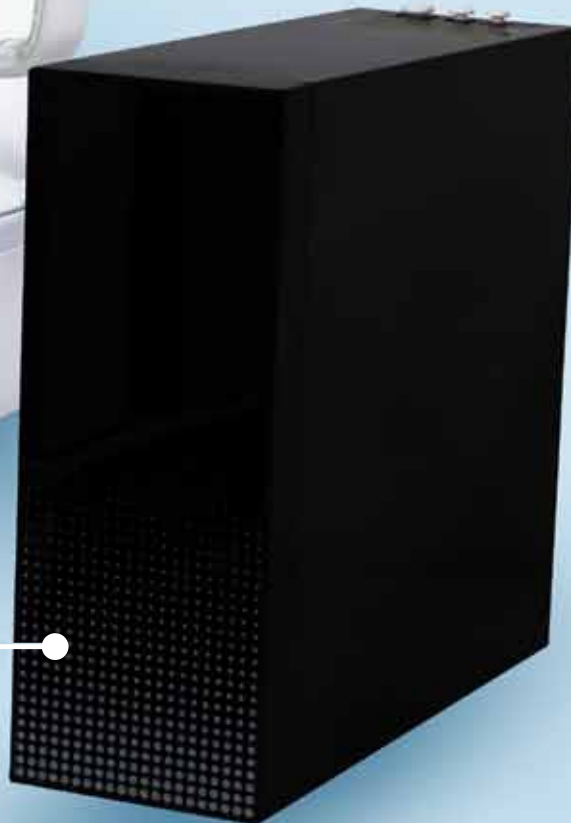


Kompakt 600

Unsere platzsparende Hightech-Umkehrosmoseanlage für kleine Räume – stark in der Leistung, schlank im Design. Ideal für Küchen, Praxen oder Büros mit wenig Platz.

QM Smart XL

Die große Lösung für höchste Ansprüche – mit höherem Durchfluss, größerem Tank und extra Komfortfunktionen. Perfekt für Familien, Teams und gewerbliche Anwendungen.



Warum Kaiserquell & City Aqua?



Über 10 Jahre
Erfahrung



Persönliche
Beratung & Service



Über 300 Produkte
für jede Anwendung



Attraktive Angebote für
Gewerbe & Privatkunden

**Trinken Sie kein Leitungswasser.
Trinken Sie Kaiserquell & City Aqua.**

Kontaktieren Sie uns – wir beraten Sie gern individuell!



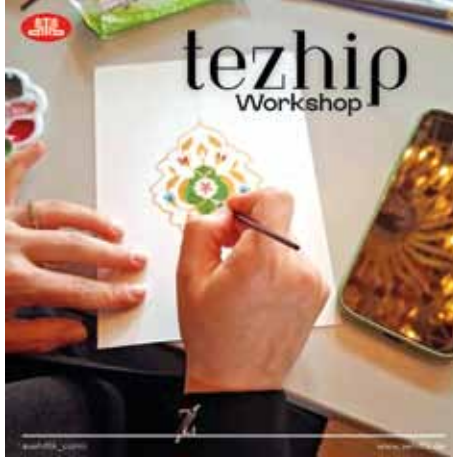
Montanstraße 28,
13407 Berlin

kaiserquell®

☎ 0176 622 025 96
✉ info@kaiserquell.de
🌐 www.kaiserquell.de



☎ 0176 563 23 292
✉ info@cityaqua.de
🌐 www.cityaqua.de



DİTİB Berlin Türk Şehitlik Camii'nde Yapılan, **İslami Tezhip Atölyesi** Yoğun İlgi Gördü



DİTİB Berlin Türk Şehitlik Camii'nde düzenlenen "Tezhip Atölyesi", geleneksel sanatlara ilgi duyan sanatseverleri bir araya getirdi. Yoğun talep üzerine ikinci bir oturumla desteklenen etkinlikte katılımcılar hem tarihi hem de estetik anlamda zengin bir sanat disipliniyle tanışma fırsatı buldu.

Atölye çalışması Uluslararası İlahiyat (UİP) mezunlarından **Feyza Özdoğan** tarafından yürütüldü. Özdoğan, katılımcılara tezhibin tarihsel kökenlerinden başlayarak motiflerin anlam dünyasına, kullanılan malzeme ve tekniklerden uygulamalı çalışmalara kadar pek çok alanda bilgi ve deneyim aktardı. Katılımcılar, eğitmenin rehberliğinde klasik motifleri birebir uygulayarak bu geleneksel sanatla güçlü bir bağ kurma şansı yakaladı.

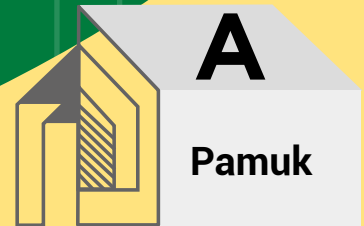
Sanatın ruhunu tamamlayan bir başka katkı ise programa kanun sanatçısı **Mete Macit**'ten geldi. Atölye süresince verdiği

kısa resitalle programa eşsiz bir atmosfer katan Macit, katılımcılara hem sanatsal hem duygusal anlamda zengin bir deneyim sundu. Geleneksel İslam sanatının görsel zarafetini, Osmanlı-Türk müziğinin nağmelerıyla buluşturan bu özel anlar, etkinliğe katılanlar tarafından büyük beğeni topladı.



A.P.S Service GmbH

- Hochbau- und Tiefbau
- Immobilien



Burgsdorf Str. 7, 13353 Berlin
Tel.: 0176 60 83 34 95 • E-Mail: info@aps-service-gmbh.berlin

BAUSTOFFE, DIE ÜBERZEUGEN!



Bayram Baustoffhandel GmbH
ist Ihr Ansprechpartner für erstklassigen
Mörtel, Sand und Kies.
*Flexibel, schnell und zuverlässig
Lieferung in ganz Berlin.*

SERVICE

- Beratung und Verkauf
- Lieferung von Baustoffen & Schüttgüter
- Individuelle Wünsche

MO BIS FR I 06:30 - 15:00
Kiefholzstraße 79-85
12057 Berlin

RUF UNS AN



030 - 2949 22 91



Berlin Merkez Camii'nde Hayır Çarşısı Düzenlendi



Yapılan açıklamada; "**Berlin Merkez Camimizde** düzenlenen **Hayır Çarşımız**, Berlin Din Hizmetleri Ataşesi **Dr. Emre Şimşek**'in açılış konuşması ve Berlin Merkez Camii din görevlisi **Osman Karagöz** Hocamızın duasıyla başladı.

Başta **Meva Döner** olmak üzere katkıda bulunan tüm hayırseverlere, kadın kollarımıza ve dernek yönetimize teşekkür ederiz.

İki gün süren Hayır Çarşımızda; çeşitli yiyecekler, lezzetli tatlılar, çay ve kahve ikramları yapıldı. Çocuklarımız için yüz boyama, kına ve bileklik yapımı gibi etkinliklerle de renkli anlar yaşandı. Ayrıca teşettür kıyafetleri ve farklı türlerde başörtüsü çeşitleri de beğeniye sunuldu."

DİTİB Merkez Camii (Wiener Str. 12) adresinde gerçekleşen bu güzel organizasyona ilgi oldukça yüküdü.





ETZADE®

Etin en lezzetli hali

Hermannstr . 120
12051 Berlin
030 239 02 564

Restoranımız her gün
sabah 5:00'den
gece yarısına kadar açıktır.



Kaliteli ve Taze Malzemeler

Kullanmakta
olduğumuz
malzemelerimizin
kalitesi ve
tazeliğinin yanı sıra
yemeklerimizin
sevgiyle
hazırlanmasına
ve **mekanımızın**
büyüleyici
ambiyansına özel
önem veriyoruz.
Türk yemek
kültürünün özel
çekiciliğini **Etzade**
ile yaşayın.

Türk Mutfağının Geleneksel Lezzetleri

2012 yılından bu yana
Türk mutfakının
geleneksel
lezzetlerini sizlerin
damak tadı ile
birleştiren **Etzade**
Restaurant,
konuklarını
ülkemize özgü
misafirperverliği
ile büyülemeye
devam etmektedir.





Kemankeş Germania'dan SVBB 3D Turnuvasında Madalya Yağmuru

Berlin'de faaliyet gösteren Almanya'nın ilk geleneksel Türk okçuluk derneği **Kemankeş Germania**, geleneksel okçulukta başarılarına bir yenisini daha ekledi.

Berlin'de düzenlenen SVBB 3D Eyalet Turnuvası'na katılan **Kemankeş Germania kulübü**, adeta kürsüye ambargo koydu. Zorlu hava koşullarına rağmen mücadeleden vazgeçmeyen sporcular,

toplamda **7 Berlin Eyalet Şampiyonluğu**, **7 ikincilik** ve **7 üçüncülük** elde etti.

Turnuvanın en dikkat çeken ismi ise Genç Kızlar kategorisinde yarışan **Almila Bağcı** oldu. **Almila**, 292 puan ile sadece kendi kategorisinde değil, turnuvadaki tüm katılımcılar arasında en yüksek puanı toplayarak dikkatleri üzerine çekti.

Yağmurlu havaya rağmen sporcuların gösterdiği azim ve disiplin, katılımcılar ve izleyiciler tarafından takdirle karşılandı. Turnuvaya birçok sporcunun ailesi de katılarak çocuklarına moral verdi ve bu birliktelik kulüp ruhuna güç kattı.

Kemankeş Germania'nın bu başarısında önemli bir rol üstlenen antrenörler **Ramazan Ayyıldız** ve **Ramazan Işık**, sporcuları turnuva süresince yalnız bırakmayarak onlara hem teknik hem de moral destek sağladı.



Kulüp Başkanı **Muzaffer Türk**, sporcuları ve ailelerini bu anlamlı başarıdan dolayı tebrik ederken, geleneksel okçuluğun hem sportif hem kültürel yönleriyle daha geniş kitlelere ulaşması için çalışmalarını sürdüreceklarını belirtti.



PRIME GARAGE
CAR DETAILING

+49 163 354 71 83

www.primegarage.de

info@primegarage.de

+49 163 354 71 83

Wittestr. 70, 13509 Berlin



Medine Camii'nden Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı'ya Teşekkür Ziyareti

IGMG Medine Camii Dernek Başkanı **Dursun Yaşat** ve Yönetim Kurulu üyeleri **Osman Contur**, **Ömer Divittar** ve **Ahmet Hakyemez**, Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**'yı makamında ziyaret etti.

Ziyaret sırasında, Medine Camii'nin düzenlemiş olduğu Aile Şenliği'ne katılımlarından dolayı Başkonsolos Şanlı'ya teşekkür edilerek kendisine bir plaket takdim edildi.

Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** da nazik ziyaretlerinden dolayı Dernek Başkanı ve heyetine teşekkür etti.



Kenan Buzola'ya Teşekkür ve Takdir Plaketi

Yapılan açıklamada; "Uzun yıllar boyunca **Medine Camii**'nde göstermiş olduğunuz **üstün gönüllülük anlayışı, samimi gayretleriniz ve kıymetli hizmetleriniz** için en içten teşekkürlerimizi sunarız.

Toplumumuza kattığınız değerler daima takdirle anılacaktır. Yüce Allah (c.c.) sizden razı olsun, emeğinizi zayı etmesin. Bu vesileyle, **Medine Camii** Başkanı **Dursun Yaşat** tarafından bu plaketi takdim etmekten onur duyarız. Her şey için teşekkür ederiz, değerli Kenan kardeşimiz."

Prüfstelle Ilhan



Dienstleistungen als GTÜ-Vertragspartner

Amtliche Hauptuntersuchung (HU)



mit integrierter "Abgasuntersuchung" (UMA)



Änderungsabnahmen
BOKraft - GWP



Dienstleistungen als freier Sachverständiger

Schadengutachten



Fahrzeugbewertung



Technische Beratung



PRÜFINGENIEUR

Der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation GTÜ

Mohriner Allee 30 12347 Berlin Halle D

Tel: 030/239 35701

Fax: 030/239 30 738

Email: gtuilhan@gmail.com

Öffnungszeiten

Mo-Fr 09.00-17.00 Sa 10.00-14.00



DÜĞÜN SALONU

GOLDEN EVENT & MARKETING GmbH

ALTINSARAY

GÜMÜSSARAY



EVENT CENTER

DÜĞÜN;
NİŞAN;
KINA GECESİ;
DOĞUM GÜNÜ;
KONFERANS;
PARTİ;
ve DİĞER
ETKİNLİKLER.

HOCHZEIT;
VERLOBUNG;
HENNA-ABEND;
GEBURTSTAG;
KONFERENZ;
PARTY;
und ANDERE;
VERANSTALTUNGEN.

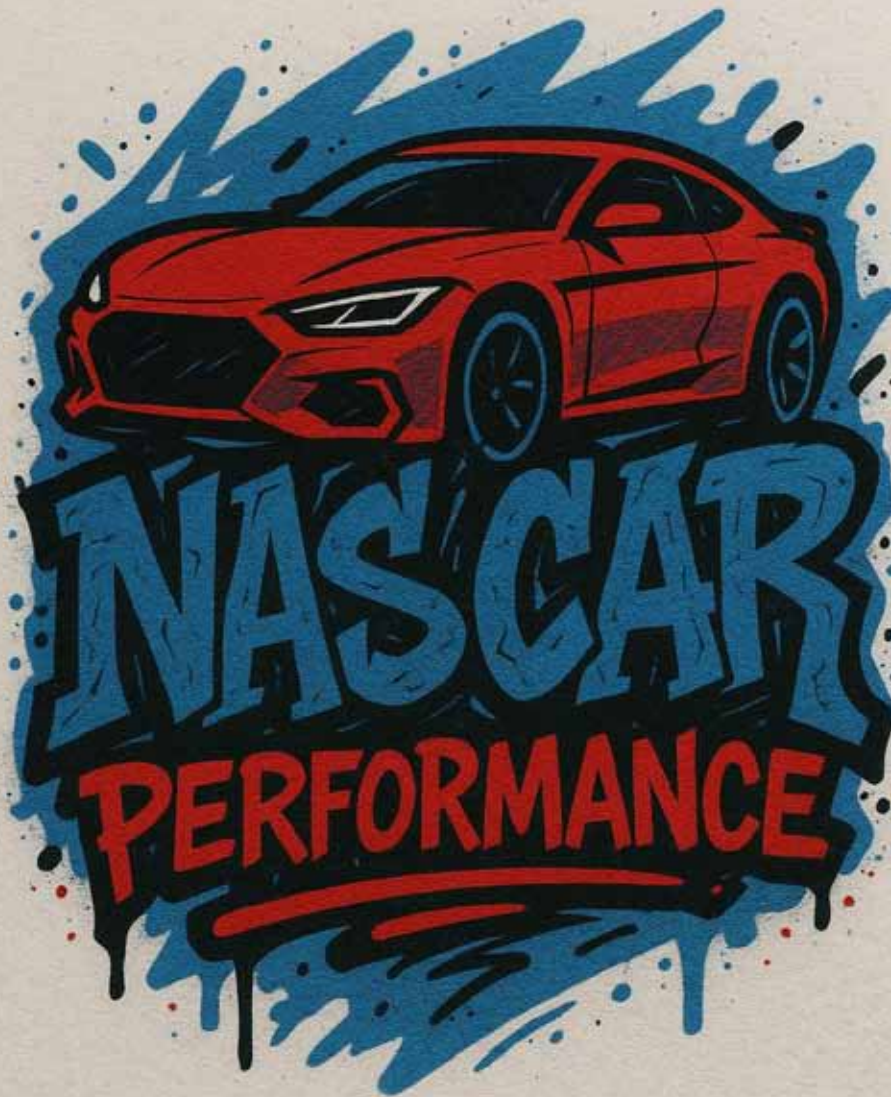


 Drontheimer Str. 32
13359 Berlin

 0163 422 94 46
 030 346 22 645

 www.goldenevent-berlin.de

 info@goldenevent-berlin.de



UNSERE LEISTUNGEN

- REPARATUR UND WARTUNG
- KFZ AN- UND VERKAUF
- KFZ TUNING
- EINTRAGUNGEN TÜV + AU
- FEHLERDIAGNOSE
- REIFENSERVICE
- BREMSENSERVICE
- KLIMAANLAGENSERVICE
- KFZ AUFBEREITUNG
- INNEN- UND AUSSENREINIGUNG
- TEIL- UND VOLLFOLIERUNG
- REPARATUREN ALLER ART



+49 1632473303



WERDAUER WEG 27,
10829 BERLIN



nas-carperformance@hotmail.com



nas_car_performance





Uluslararası Eğitim, Sorumluluk Sahibi Şirketlerle Buluşuyor

Türkiye'den gelen öğrenciler, **NAS Baumanagement & Co. GmbH**'da Staj Yaptı

Üyelerimiz, Avrupa iş birliği ve eğitim desteği konusunda güçlü bir duruş sergilemeye devam ediyor. Erasmus programı kapsamında Berlin'e gelen çok sayıda öğrenci, **EUBA** üyesi şirketler aracılığıyla iş dünyasına dair değerli deneyimler kazanma fırsatı buluyor. Hem staj imkânları hem de bireysel ilgi alanları ortaya çıkıyor.

Örnek Bir Katkı: **NAS Baumanagement & Co. GmbH**

Bu desteğin en güzel örneklerinden biri, yönetim kurulu üyemiz **Ahmet Nas**'ın sahibi olduğu **NAS Baumanagement & Co. GmbH** şirkettir. Şirket, bu yıl Türkiye'nin Van ilinden gelen bir grup öğrenciye staj yapma fırsatı sundu ve onlara gerçek bir iş ortamında mesleki deneyim kazandı.

Stajyerlere Birebir Değer Verildi

Stajlarını başarıyla tamamlayan tüm öğrenciler, sertifikalarını bizzat **Ahmet Nas**'ın elinden aldı. Veda etkinliği sırasında her bir katılımcıya özel olarak hitap eden

Ahmet Nas (NAS Baumanagement & Co. GmbH Genel Müdürü) şu ifadeleri kullandı: "Biz eğitimin gücüne ve gençlerin yolculuklarında şirketlerin destek rolüne inanıyoruz. Bu tür eğitim programlarını gelecekte de aktif olarak desteklemeye devam edeceğiz."

Sorumluluk Sahibi Üyelerimize Teşekkür Ederiz

EUBA olarak, başta Ahmet Nas olmak üzere tüm üyelerimize genç yeteneklere sundukları bu kıymetli katkılar için gönülden teşekkür ediyoruz. Bu tür iş birlikleri, eğitimin ve iş dünyasının birlikte ne kadar güçlü sonuçlar doğurabileceğini açıkça göstermektedir."

İKRAM
GIDA TOPTANCISI
Lebensmittel & Grosshandel
www.ikram-food.de
Wir beraten Sie gerne!
(030) 398 85 216
Flottenstrasse 24c
13407 Berlin
info@ikram-food.de

İPEK
ANADOLU'DAN GELEN LEZZET



WEFA'nın "İyilik İçin Tasarla" Yarışmasında Ödüller Sahiplerini Buldu!

WEFA Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu tarafından düzenlenen ve bu yıl "İyilik ile Tasarla" temasıyla gerçekleştirilen Mimari Tasarım Yarışması'nın ödül töreni, 24 Mayıs Cumartesi günü Ümraniye Belediyesi Kültür ve Sanat Merkezi'nde gerçekleştirildi.

Törene; T.C. Kültür ve Turizm Bakan Yardımcısı **Dr. Serdar Çam**, Milli Eğitim Bakan Yardımcısı **Doç. Dr. Celile Ökten**, Ümraniye Kaymakamı **Yüksel Çelik** ve Ümraniye Belediye Başkan Yardımcısı **Mesut Özdemir**'in yanı sıra WEFA Genel Başkanı **Musab Aydın**, jüri üyeleri, akademisyenler, mimarlık öğrencileri ve çok sayıda davetli katıldı.

Programa, jüri üyelerinden **Doç. Dr. Mehmet Selim Ökten** (Jüri Başkanı), **Dr. Öğr. Üyesi Mesut Dural**, **Dr. Öğr. Üyesi Abdullah Asım Divleli**, **Dr. Öğr. Üyesi Hakkı Can Özkan** ve **Yüksek Mimar Emre Can Yılmaz** da teşrif etti.

WEFA'nın Kalıcı Eserler vizyonu doğrultusunda hayata geçirilen yarışma, genç mimar adaylarını sosyal sorum-

luluk projelerine dahil etmeyi ve mesleki becerilerini ortaya koymalarını teşvik etmeyi amaçladı. Yarışma kapsamında, Afrika'daki WEFA projeleri için yerel malzemelerle uyumlu, işlevsel ve estetik giriş kapısı tasarımları hazırlandı. Mimarlık bölümü öğrencilerinden yoğun ilgi gören yarışmada, başvurular jüri heyeti tarafından titizlikle değerlendirildi.

Sergi ve Kokteyl ile Başlayan Programda Mimarlık, İyilikle Buluştu!

Program, katılımcı projelerin yer aldığı sergi ile başladı, sergi alanında katılımcıların beğenisine sunuldu. Açılış öncesinde gerçekleştirilen kokteyl, davetlilere tanışma ve fikir alışverişinde bulunma imkânı sundu. Öğrenciler, sergiyi ziyaret eden davetlilere projelerini tanıtmaya ve tasarım süreçlerini aktarmaya fırsatı buldu.

Kazanan Projeler Açıklandı

Jüri üyelerinin titiz değerlendirmeleri sonucunda dereceye giren öğrenciler

ödüllerini protokol üyelerinin elinden aldı. Yarışmanın kazananları şu şekilde açıklandı:

- **Birincilik Ödülü:** **Türkay Korkusuz - Deniz Çıray**
- **İkincilik Ödülü:** **Büşra Özkapı**
- **Üçüncülük Ödülü:** **Caner Ceylan**
- **1. Mansiyon:** **Dilara Topuz**
- **2. Mansiyon:** **Barış Ay, Erva Güloğlu, Fatma Betül Akçalı**
- **3. Mansiyon:** **Edanur Köse, Kübra Şeren, İremnur Akgül**

Dr. Serdar Çam: "Gönüllülük, İnsan Hayatında Dönüştürücü Güce Sahip!"

Törende konuşan T.C. Kültür ve Turizm Bakan Yardımcısı **Dr. Serdar Çam**, WEFA'nın hem alan hem de yaklaşım itibarıyla çok özel ve anlamlı bir çalışma yürüttüğünü belirterek organizasyon ekibine teşekkürlerini iletti.

"WEFA, bir hayır kuruluşu olmanın ötesinde, dünyanın dört bir yanında mazlumların sesi olmaya devam eden önemli bir sivil toplum hareketidir."

diyen Dr. Çam, WEFA'nın Avrupa'dan Afrika'ya uzanan coğrafyada nitelikli projelere imza attığını vurguladı.

"Bu gönüllülük çalışmaları, yerel halkın yaşamına dokunan, kültürel dokuya saygılı çalışmalardır. Bazen küçük bir kıvılcımla başlayan bu çabalar, zamanla büyük bir dönüşüme vesile olabilir. Gönüllülük esasına dayanan, kâr amacı gütmeyen insani yardım faaliyetlerinin insan hayatında nasıl etkili ve dönüştürücü olabildiğini hep birlikte gözlemliyoruz" ifadelerini kullandı.

Konuşmasında, programa katılmayı arzu eden ama katılamayan Kültür ve Turizm Bakanı Sayın **Mehmet Nuri Ersoy**'un selam ve tebriklerini de ileten Dr. Çam, genç mimarlara hitaben şunları söyledi:

"Bu yarışmaya emek veren tüm akademisyenleri, jüri üyelerini ve öğrencilerimizi gönülden kutluyorum. İnşallah bu tür çalışmalarda tekrar bir araya geliriz. Hepinizi saygı ve sevgiyle selamlıyorum."

Musab Aydın: "Mimarlığı İnsan Onurunu Korumaya Yönelik Bir Araç Olarak Görüyoruz"

WEFA Genel Başkanı **Musab Aydın** ise yaptığı konuşmada, yarışmanın gençlerde gönüllülük bilinci oluşturmayı ve mimarlığın sosyal sorumlulukla kesiş-

tiği alanlara dikkat çekmeyi amaçladığını belirtti. Aydın, "Mimarlık yalnızca yapılar inşa etmek değil; aynı zamanda yaşanabilir, onurlu yaşam alanları üretmektir. Bu yarışma ile genç mimar adaylarımız, yerel malzeme ve yapım tekniklerini dikkate alarak, toplumsal faydayı estetikle buluşturdular" dedi.

Sergi ve Sunumlar Beğeni Topladı!

Programın devamında, WEFA'nın farklı ülkelerde hayata geçirdiği projelere yönelik sunumlar gerçekleştirildi. Saat 16:00'da başlayan ikinci oturumda ise **Prof. Dr. Suphi Saatçi**, "Mimarlık, Vakıf ve İyilik" başlıklı konuşmasında vakıf kültürünün şehir dokusu üzerindeki etkilerine değindi. Vakıf müesseselerinin, mimarlığın toplumsal bir iyilik aracına dönüşmesinde temel rol oynadığını, şehirlerin sosyal dokusunu inşa eden bir dinamik olduğunu, yoksulu gözetken, eğitimi destekleyen ve kamusal alanları zenginleştiren yapılarla doğrudan ilişkili olduğuna dikkatleri çekti.

Ve bu mimari eserlerin birer mimari manifesto olduğunu dile getirerek konuşmasını tamamladı.

TTV Genel Başkanı **Furkan Demirci** de "TTV Hatay Projesi" sunumuyla, afet sonrası yeniden yapılanma sürecinde

yürütülen mimari projeleri anlattı.

Jüri Başkanı **Dr. Mehmet Selim Ökten**, "İyilik ile Tasarla yarışmasında öğrencilerimiz, içinde bulunduğumuz medeniyet tasavvurunun değerlerini yansıtan ve bunlara biçim veren mimari öğeleri tasarlamaya devam edecekler. Cesaret ve özveri dolu çalışmaları için teşekkürlerimi iletiyorum" dedi.

Programa katılan Ümraniye Kaymakamı Yüksel Çelik; "Bu anlamlı programda sizlerle bir arada olmaktan büyük memnuniyet duyuyorum. Bizim medeniyetimiz; İslam, merhamet, yardımlaşma ve vakıf temelleri üzerine inşa edilmiştir. Asırlardır süregelen bu anlayış, yalnızca bireylerin değil, toplumların da birbirine karşı sorumluluk duyması gerektiğini bizlere öğretmiştir" dedi.

Gençler Toplumsal Fayda İçin Tasarladı!

WEFA Türkiye Temsilciliği'nin ev sahipliğinde gerçekleşen ve mimarlık camiasından büyük ilgi gören program, gençlerin sosyal sorumluluk projelerine katkıda bulundu.

WEFA'nın bugüne kadar 16 ülkede gerçekleştirdiği 66 kalıcı eser ile sahada yürüttüğü iyilik temelli mimari anlayış, bu yarışma ile genç kuşaklara aktarıldı.





TURKUAZ

DIENTSTLEISTUNGEN

*Ihr Betreuungs- und
Begleitsdienst*

HAUSHALTSHILFE FÜR PFLEGEBEDÜRFTIGE

**SGB XI § 45b kapsamında bakıma muhtaç
(Pflegegrad/Pflegestufe) kişilere sunulan hizmetler:**

- Ev temizliği
- Alışveriş / Gezmek
- Resmi dairelerde tercümanlık ve evrak işlemleri desteği
- Doktorlara Refakat hizmeti

**Bakım paranız hiçbir şekilde kesintiye uğramaz!
Sunulan hizmetlerin ödemeleri sağlık sigortaları
tarafından karşılanmaktadır!**

Turkuaz Dienstleistungen UG
Lübecker Str. 27, 10559 Berlin

E-Mail: turkuaz.dienstleistungen@gmail.com

Tel.: (030) 303 49 720
Fax: (030) 818 66 564
Mobil: 0178 300 51 65

Urban Chicken Gemüse Kebap Dualarla Açıldı

Berlin'de genç işletmecilerin sayısı gün geçtikçe artıyor. Bu girişimcilerden biri de işletme sahibi **Recep Kıyak**. Açtığı **Urban Chicken Gemüse Kebap**, şehrin yeni lezzet duraklarından biri olmaya aday.

Antoniensstraße 34 N, 13403 Berlin adresinde hizmete giren mekânın açılış kurdelesini, **Recep Kıyak**'ın babası **Can Kıyak** dualarla kesti.

Açılış törenine Kıyak ailesinin yakınları, akrabaları ve birçok vatandaş katılarak aileyi tebrik etti.



Karasu | Şahin
Rechtsanwalts- & Steuerkanzlei

**M. Fatih
Karasu**

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Fachanwalt für Migrationsrecht

**Orhan
Şahin**

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Stafrecht | Steuerrecht

**Şamil
Karasu**

Business Administration (B.B.A.)
Head of Tax
Steuern | Finanzen

**Selçuk
Şahin**

Economics (B.Sc.)
Head of Tax
Steuern | Finanzen

☎ 030 / 755 24 142

☎ 030 / 755 24 145

📍 Kottbusser Damm 94, 10967 Berlin ✉ steuern@karasu-sahin.de 🌐 www.karasu-sahin.de



Ehl-i Kebap

030 98455364

www.ehli-kebab.de

Gerichtstr 45-46 ; 13347

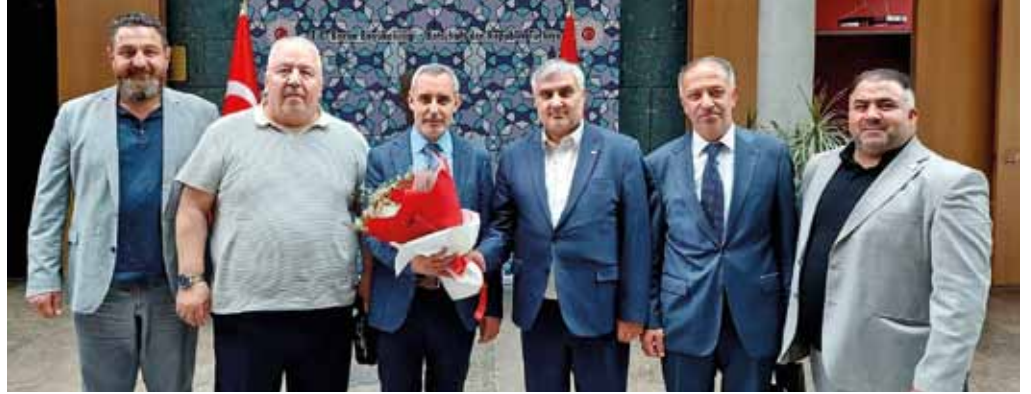
Berlin / Almanya

ET DÜNYASI®

“Sözde Değil, Özde Helal!..”

DİTİB Berlin'den Hoş Geldin Ziyareti

DİTİB Berlin Eyalet Birliği Başkanı **Hakan Çekiç** ve Yönetim Kurulu üyeleri **Ahmet Gültaş, Ebubekir Işık, Bilal Terzi** ile Berlin Eyalet Birliği Müdürü **Fatih Eroğlu**, Berlin Büyükelçisi **Gökhan Turan** ve Berlin Büyükelçiliği Din Hizmetleri Müşaviri **Dr. Abdullah Kuşlu**'yu makamlarında ziyaret ederek bir "Hoş Geldin" ziyareti gerçekleştirdiler.



Vusala Yılmaz

Heilpraktikerin & Dipl.Theologin
Ganzheitliche Ernährungsberaterin

Muayenehanemizde kadim tedavilerin yanısıra,
dünya standartlarındaki en yeni sağlık teknolojisiyle de
hizmetinizdeyiz.



- Hacamat (yalnız bayanlar)
- Sülük terapisi
- Kısırlık (Kinderwunsch)
- Kadın hastalıkları
- Ağrı terapisi (Schmerztherapie)
- Topuk diki
- Tiroid rahatsızlıkları
- Beslenme ve diyet, kilo verme
- Kulak akupunkturu
- Zayıflama akupunkturu
- Neuraltherapie
- Pneumatische Pulsation Therapie
- Titan F4 Matrix Pulsation
- Gıdı eritme (Doppelkinn Unterspritzung)
- Saç dökülmesi
- Cilt bakımı ve gençleştirme
- Tıbbi Mesotherapie ve Microneedling



0176 2463 8703



Berlinde hacamat Vusala Yılmaz



vusalayilmaz@gmail.com



Aziziye Camii, **Aile ve Cadde Şenliği** Düzenledi

Aziziye Camii'nin düzenlediği 'Aile ve Cadde Şenliği' iki gün boyunca yoğun katılım ve büyük bir coşku içinde gerçekleşti.

Cemiyetten yapılan açıklamada;

"Şenliğimize katılarak bizleri onurlandıran başta T.C. Berlin Başkonsolosumuz Sayın **İlker Okan Şanlı** olmak üzere; IGMG Genel Merkez Teşkilatlanma Başkanı **Murat İleri**, IGMG Genel Merkez Hukuk İşleri Sorumlusu **Av. Levent Altan**, IGMG Berlin Bölge Başkanı Sayın **Hasan İstanbul** ve bölge yönetim kurulu üyelerine, Berlin Başbakan Yardımcısı ve SPD Berlin Başkanı **Frau Giffey**, SPD Berlin Eyalet Milletvekilleri **Derya Çağlar** ve **Marcel Hopp**, ERIAD Başkanı **Ali Uzun**, Meva Döner işletme sahibi **İrfan Perincek**, misafir cemiyet başkanlarımıza, kıymetli misafirlerimize ve tüm halkımıza teşekkür ederiz.





Sıcak hava koşullarına rağmen halkımızın yoğun ilgisi ve katılımı sayesinde çok güzel bir etkinliğe hep birlikte imza atmış olduk. Emeği geçen tüm kardeşlerimize ve gönüllülerimize teşekkür ederiz.

Şenliğimizde sahne alan ve katkı sunan sanatçılarımıza ve ekiplerimize de ayrıca teşekkür ediyoruz. Program kapsamında:

- **Veysel İnan**'ın hazırlayıp sunduğu **Berrakshow**, iki gün boyunca dolu dolu sahne aldığı programda **Sema gösterisi**, **Nasreddin Hoca**, **Osmanlı şerbeti**, **stand up** sunumu ile çocuklar ve misafirlere hoşça vakit geçirtti.

- **Ana sınıfı öğrencilerimizin hazırladığı gösteriler.**
- **İlahi ve Kur'an-ı Kerim tilavetleri.**
- **Yerel sanatçılarımızdan türküler ve ezgiler.**
- **Tekvando gösterisi**

izleyicilerden büyük ilgi gördü.

Ayrıca, Türk mutfağının eşsiz lezzetleri de ziyaretçilere sunuldu. Çay, baklava, Türk kahvesi, Maraş dondurması, döner ve mangal çeşitleriyle damaklarda unutulmaz tatlar bırakıldı.

T.C. Berlin Başkonsolosu Sayın İlker Okan Şanlı, yaptığı konuşmada:

"Çok güzel bir gün ve çok güzel bir ortamda sizlerle birlikte olmaktan büyük mutluluk duyuyorum. Bu güzel etkinliklerde sizlerin de aynı duyarlılığı göstermesini diliyorum, emeği geçen herkese teşekkür ediyorum." sözleriyle memnuniyetini dile getirdi.

Aziziye Camii olarak, bu tür etkinliklerin toplumumuzun birlik ve beraberliğine, komşuluk ilişkilerinin gelişmesine ve kültürümüzün yaşatılmasına katkıda bulunduğuna inanıyoruz. Önümüzdeki yıllarda da aynı coşku ve heyecanla buluşmak dileğiyle."





DİTİB'ten “Engelsiz Cami” Projesi

Özel İnsanlar Derneği Başkanı **Nuray Arslan** bir konuşma yaptı. “Değerli misafirler, kıymetli aileler, sevgili çocuklarımız ve bu güzel günü bizimle paylaşan herkese en içten selamlarımı ve sevgilerimi sunuyorum.

Bugün burada, **DİTİB Berlin**'in ev sahipliğinde düzenlenen harika bir piknik organizasyonu ile 2025 öğrenim yılımıza hep birlikte neşe içinde veda ettik. Özel gereksinimli evlatlarımız, değerli aileleri, **DİTİB Şehitlik Camii Kadın Kolları, Veli-ler Birliği** ve Derneğimizin yoğun katılımıyla gerçekleşen bu etkinlik, oyunlar ve coşku dolu aktivitelerle adeta bir şenlik havasına dönüştü.

Günün sonunda, özel çocuklarımızın yüzlerinde gördüğümüz mutluluk ve heyecan, bize bir kez daha doğru yolda olduğumuzu gösterdi. Onları hediyelerle uğurlarken, kalplerimize umut ve sevgi doldu.



2021 yılında, **DİTİB “Engelsiz Cami”** projesi kapsamında, özel gereksinimli evlatlarımızla birlikte **“Besmele”** çekerek özel sınıfımızın temelini atmıştık. O gün başlayan **“Camiimde Ben de Varım”** projemiz, düşüncelerin ve önyargıların aksine, bugün 4. yılını başarıyla tamamlamış durumda. Bu sadece bir proje değil, toplumsal farkındalığın ve kapsayıcılığın en güzel örneklerinden biridir.



Bu güzel buluşmada bir araya gelmemize vesile olan herkese, ilk günden bu yana emek veren, katkı sunan, gönül koyan tüm kişi ve kurumlara ayrı ayrı sonsuz minnet ve şükranlarımı sunuyorum.

Yeni eğitim öğretim yılı olan 2025-2026 döneminde, daha nice güzel çalışmalarda ve etkinliklerde tekrar bir araya gelmek dileğiyle.” dedi.



Inh. Meral Durak
- Apothekerin -

Karl-Marx-Straße 27
12043 Berlin

Telefon (030) 629 03 555
Fax (030) 629 03 554

Hayırlı TATİLLER Dileriz



Okulların tatil olması ile birlikte yollara düşecek **Avrupalı Türklere** hayırlı yolculuklar dileriz.

bizim berlin

Menderes
Singin

GTÜ Prüfstelle Karakaya

ALMANYA'DAKİ İLK TÜRK KFZ-PRÜFSTELLE

Karakaya

Ing. Büro Karakaya

- ✓ Fahrzeugbewertung
- ✓ Reparaturkalkulation
- ✓ Gebrauchtwagen Untersuchung
- ✓ Unfall- und Schadengutachten

Direkt Abrechnung mit der Versicherung

KFZ-Prüfstelle

Wir führen im Namen und in Rechnung der **GTÜ** durch:

- ✓ Hauptuntersuchung (HU)
- ✓ Änderungsabnahmen
- ✓ Einzelabnahmen
- ✓ Sicherheitsprüfung
- ✓ Taxi-BO-Kraft
- ✓ Oldtimer Erstuntersuchung
- ✓ Gasanlagenprüfung
- ✓ Gasprüfung
- ✓ Feinstaubplakette

pruefstelle-gtue.de

MITTE

Holzmarktstraße 11
10179 Berlin

Tel: 030 322 81 48

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 09:00 - 17:00 Uhr

MOABIT

Kaiserin-Augusta-Allee 9
10553 Berlin

Tel: 030 226 053 72

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 09:00 - 17:00 Uhr

WEDDING

Prinzenallee 20
13357 Berlin

Tel: 030 499 143 68

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 09:00 - 17:00 Uhr

WEDDING

Bastianstraße 17
13357 Berlin

Tel: 030 301 002 16

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 09:00 - 18:00 Uhr

WITTENAU

Oranienburger Straße 61
13437 Berlin

Tel: 030 414 066 50

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 09:00 - 17:00 Uhr



KASAP OSMAN

Fleischerei



KASAP OSMAN GMBH



Prinzenalle 17
13357 BERLIN



0176 466 81 800
0176 103 198 65



www.kasaposman.de

Kasaposmanberlin



Kasaposman.bln@hotmail.com



"HELAL KESİMİN KALİTELİ HİZMETLE BULUŞTUĞU ADRES"

"Uç Neslin Değişmeyen Adresi"



ERİAD, yoğun katılımın olduğu bir seminer düzenledi

"Förderleistungen für Arbeitgeber und Fachkräfte-einwanderungsgesetz" - 2. Bölüm başarıyla gerçekleştirildi.



Erdemli İş Adamları Derneği (ERİAD), üyelerine ve iş dünyasına yönelik bilgilendirici faaliyetlerine aralıksız devam ediyor. Bu kapsamda, Almanya'daki işverenleri ilgilendiren en güncel konulardan biri olan "Förderleistungen für Arbeitgeber und Fachkräfte-einwanderungsgesetz" (İşveren Teşvikleri ve Nitelikli İş Gücü Göçü Yasası) üzerine düzenlenen seminer serisinin ikinci bölümü 18 Haziran 2025 tarihinde başarıyla gerçekleştirildi.

Daha önce yoğun ilgiyle gerçekleşen ilk bölümün ardından düzenlenen bu ikin-

ci seminer, yine yüksek katılımı dikkat çekti. Programın sunuculuğunu Enes Gençler üstlenirken, selamlama konuşmasını ERİAD Başkanı **Ali Uzun** yaptı. Başkan Uzun, böylesine kritik bir konuda üyelerle yeniden bir araya gelmekten memnuniyet duyduklarını belirtti ve iş dünyasına katkı sunma hedeflerinin devam ettiğini vurguladı.

Seminerin konuğu, **Berlin İş Ajansı**'ndan uzman **Mustafa Genel** oldu. Katılımcılara Almanya'daki işveren teşvikleri, başvuru süreçleri, nitelikli eleman göçü ile ilgili yasal çerçeve ve devlet destekli

istihdam olanakları hakkında kapsamlı bilgiler sundu. Katılımcıların ilgisi oldukça yoğun; seminer boyunca çok sayıda soru yöneltildi, birebir danışmalar yapıldı ve güncel uygulamalar üzerine fikir alışverişinde bulunuldu.

Programın ardından ikram edilen akşam yemeğiyle üyeler ve misafirler arasında tanışma, muhabbet ve iş ağı kurma fırsatı doğdu. İş dünyasındaki iş birliği ve dayanışmayı güçlendirmeye yönelik bu tür etkinliklerin önümüzdeki süreçte artarak devam edeceği ERİAD tarafından ifade edildi.

Berlin Fenerbahçeliler Derneği'nden Anlamlı Kurban Bayramı Kutlaması

Berlin'deki Fenerbahçeliler Derneği, 2002 yılından bu yana faaliyet gösterdiği Almanya'nın başkenti Berlin'de, Kurban Bayramı'nı coşkuyla kutladı. Dernek yönetimi, üyeleri ve çok sayıda davetlinin katıldığı etkinlikte, bayram sevinci hep birlikte yaşandı.

Kurban Bayramı buluşmasına yaklaşık 50 kişi katıldı. Etkinliğin onur konukları arasında T.C. Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, Başkonsolos Yardımcısı **Nağı Tayru** ve ailesi yer aldı. Berlin Fenerbahçeliler Derneği Başkanı **Metin Ataş** ile Başkonsolos **İlker Okan Şanlı**, konuklara hitaben kısa ama anlamlı konuşmalar yaptı.



ET DÜNYASI

ŞOKSUZ KESİM - KESİMLERE BİZİMLE GELEBİLİRSİNİZ, KENDİ GÖZLERİNİZLE GÖRMENİZ BİZİ MUTLU EDİYOR.



HELAL ve TEMİZ şartıyla

TAVUK ürünlerimiz
EL KESİMİDİR

Etlerimiz
100%
ŞOKSUZ
kesimdir



Siz değerli müşterilerimizi **kesim yerimize**
götürmekten mutluluk duyarız.

Önceliğimiz: Etlerimizin **Helal** olması ve **en temiz**
koşullarda **müşterilerimize** sunmamızdır



Park yerlerimiz mevcuttur. Parkmöglichkeiten vorhanden.
Tel.: 030 / 20 45 82 94 Residenzstraße 34, 13409 Berlin.



Spandau Gençliği, 30. Kuruluş Yılı'nı Kutladı



Neubau: Schulze Straße - Pankow Berlin 2020



Neubau: Sandscholle - Babelsberg Potsdam 2021



Neubau: Griechische Allee - Treptow-Köpenick Berlin 2020



Neubau: Brunnenviertel - Potsdam 2019



Neubau: Wohnen am Turm - Lichterfelde Berlin 2020



Neubau: Wohnsiedlung Mühlendorf - Teltow bei Berlin 2021

Ihr Partner
für den **ROHBAU**
& Hochbau



Berlin'de faaliyet gösteren Spandau Gençlik (Spandauer Jugend) 30. kuruluş yılını kutladı.

Zitelle salonlarında düzenlenen kutlamaya Berlin eyaleti başbakanı **Kai Wegner**, Berlin Eğitim Bakanı **Katharina Günther-Wünsch**, eyalet meclisi Milletvekili **Ersin Nas**, Spandau Belediye Başkanı **Frank Beweg**, belediye meclisi üyeleri, Spandau Yeni Cami Başkanı **Ali Demir**, Spandau gençliğinde geçmişte faaliyet gösterenler ve çok sayıda öğrenci katıldı.

Etkinlikte yapılan konuşmalarda Spandau gençliğinin örnek alınacak faaliyetlerde bulunduğu ve Berlin sınırları dışında da bilindiğine işaret edildi.



Bütün
ürünlerimizde
İNDİRİM vardır



İş yerlerine
ve Evlere
SERVİS yapılır

"kalplere işleyen lezzet"

Inh.: BATTAL TÜRKMEN



1

Hermannstr. 64,
12049 Berlin

2

Mariendorfer Damm 418
12107 Berlin

3

YENİ ŞUBEMİZ:

Wiener Str. 1-6, 10999 Berlin
Ömer Camii Alt Katı

Tel. : 030 - 54 88 19 16

Mobil: 0157 - 34 32 36 41

Mobil: 0152 - 29 10 74 35

www.kevser-fleischerei.de

kevserfleischerei



BUSINESS

Gastronomie • Service • Medical • Beauty



WORKWEAR

Sicherheitskleidung • Funktionskleidung • Bestickung



FREIZEIT

Vereine • Hobbys • Events • Beflockung



BESCHRIFTUNGEN

Schaufenster • Schilder • Platten • Fahrzeuge • Magnete



FLYER & KARTEN

Visitenkarten • Stempel • Poster • Speisekarten • Broschüren



NEONSCHILDER



3D BUCHSTABEN



LEUCHTKÄSTEN



AUSSTECKER



FOLIEN ALLER ART

AUSSENWERBUNG

LED Technik • Displays • XXL Digitaldruck • Banner • Fahnen • Folien



Müllerstraße 51
13349 Berlin
nähe **U** Seestr.



☎ 030 / 219 11 291
☎ 0157 / 78 79 66 55
✉ info@maxiz.de
🌐 www.maxiz.de





EMANET BİLİNCİ HELAL LEZZET

Meva Döner

KAH - RA - MAN
Döner Produktion GmbH
Glaserwinkel 1,
16356 Ahrensfelde



030-4409961
info@mevadoener.com
www.mevadöner.de
@mevadöner
mevadöner